Domingo 7 de Noviembre de 1880 — MONTEVIDEO — Año XVII 2ª Época Núm. 4,720

ESTE DIARIO
SE PUBLICA
EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO 56, ANTES 46
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitadas

ADMINISTRADOR—CAYETANO C. ALVAREZ

EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA

Por un mes. . . . . . . 2 00 pesos oro
Por 6 meses. . . . . . . 10 50 " "
Por un año. . . . . . . 20 00 " "
El núm. de cada edicion 0 10 cents. "

GERENTE—RICARDO GOODALL

EL BOLETIN DE «EL SIGLO»
Diario de la tarde—Lo recibirán *gratis* los suscritores de *El Siglo*.

DIARIO DE LA MAÑANA

AVISOS
En **París** la única casa que los recibe para este diario es la de los señores GALLIEN & PRINCE rue Lafayette núm. 36.

Almanaque

Hoy Domingo. Santos Florencio obispo y confesor y Amaranto.
San Florencio, obispo en Strasburgo.
San Amaranto, mártir, el cual terminó su vida en Albi peleando por la fé católica.
311 dias transcurridos, faltando 54 para fin de año.
Mañana Lunes. Santos Severiano mártir, Mauro y Claro.
San Deusdedit ó Dios dado, papa en Roma; cuyo mérito fué tal para con Dios que sanó á un leproso con solo besarle.
312 dias transcurridos, faltando 53 para fin de año.
Sale el sol á las 5 h. 13 m. y entra á las 6 h. 47 m.
Luna nueva.

Efemérides

DIA 7—1811—DISOLUCION DE LA JUNTA CONSERVADORA.
Cuando la Junta de Gobierno de las Provincias Unidas del Rio de la Plata concentró el poder de un triunvirato, los representantes de las Provincias que habian integrado el gobierno y dejaron de formar parte de él, se constituyeron en una junta conservadora; pero el nuevo poder declaró atentatorio el dictado de *Junta Conservadora*, y mandó disolver la corporacion el **7 de Noviembre de 1811**.
1810—BATALLA DE ACULCO.
1810—BATALLA DE SUIPACHA.
1818—ENTRADA EN VALPARAISO DE LA ESCUADRILLA CHILENA VENCEDORA.
1823—EJECUCION DEL GENERAL ESPAÑOL RIEGO.
1876—CAPTURA DEL «MOCTEZUMA».
DIA 8—1816—COMBATE EN LOS SUBURBIOS DE CÓRDOBA.
El sargento mayor D. Francisco Sayós al frente de un piquete de veteranos y milicias cordobesas, habiendo marchado en auxilio del gobernador de Córdoba, sostuvo un combate el **8 de Setiembre de 1816** en los suburbios de la ciudad, venciendo completamente á Bulnes que se habia declarado contra la autoridad legal.
1519—HERNAN CORTÉS HACE SU PRIMERA ENTRADA EN LA CAPITAL DE MÉJICO.
1738—TRATADO DE VIENA.
1793—DECAPITACION DE MADAME ROLAND.
1851—COMBATE DEL TALA.

EL SIGLO

Ahí están las consecuencias

¿Cuándo se persuadirán los señores clericales de que su celo imprudente y excesivo es perjudicial para la causa que defienden?

A la vista está el resultado que han obtenido con la prohibicion de que se pronunciasen discursos y se recitasen poesías en la tumba de José Pedro Varela.

El Sr. Director de Cementerios, que es católico ferviente, en una bien escrita y templada comunicacion que ha dirigido á la Junta con el intento de justificar aquella prohibicion, ha invocado consideraciones de órden público: ha alegado la perturbacion que el tributo que se queria rendir á la memoria de Varela hubiera producido en el Cementerio, atendida la gran concurrencia que afluye al mismo en el dia destinado á la conmemoracion de los difuntos: ha defendido en fin, en nombre de la libertad, el derecho de los concurrentes á circular libremente por el cementerio, sin que fuesen molestados por la masa de gente que sin duda se hubiera agolpado ante el sepulcro de Varela.

El argumento está hábilmente elegido: porque hay habilidad en defender una medida prohibitiva en nombre de la libertad.

Los señores católicos no siempre son tan celosos del derecho que tiene el público de que no se ponga obstáculo alguno á la libre circulacion. No lo son cuando salen en procesion por las calles mas céntricas y de mayor tránsito, conduciendo imágenes de Santos, causando embarazo á los transeuntes y aun obligándoles á descubrirse.

Cuando la obstruccion de la libre circulacion se hace en honra y prez de las ceremonias católicas, es cosa lícita y plausible.

Cuando se teme que se pronuncie alguna palabra heterodoxa, entonces se invoca el derecho del público á no ser molestado.

Pues bien—Ahora tocan el resultado.

Han pasado los dias de gran concurrencia al Cementerio. Lo que el dia de los muertos no pudo hacerse, se hará hoy—Y se hará, teniendo hecho una significacion que no hubiera tenido el otro dia. Entonces el objeto exclusivo era rendir homenage al grande educacionista, al hombre que reformó en las escuelas públicas el sistema de enseñanza.—Hoy á ese pensamiento se agregará sin duda la satisfaccion del triunfo obtenido sobre la intolerancia católica.

¿Se cometerá una nueva falta, dando oidas al clamor de los que piden que se prohiba tambien la manifestacion de hoy?

Todo es posible. Entonces resultará que no hay ningun dia en el año en que puedan resonar los ecos de la gratitud del pueblo ante el sepulcro del apóstol de la educacion, del ciudadano que consagró su vida á redimir al pueblo de la ignorancia.

¿Quién tendrá la culpa de esto?

¿Quién la tendrá, si la manifestacion se verifica y en ella se oye alguna protesta contra la prohibicion del otro dia?

Nada de esto hubiera sucedido sin aquella imprudente é impolítica prohibicion.

¡Oh ceguedad de los celosos defensores del catolicismo! No sienten que el suelo tiembla bajo sus plantas: no perciben las profundas grietas que se abren en la fábrica de los antiguos templos.—Quieren poner dique á la corriente de las ideas: quieren detener el curso de los tiempos.—No comprenden que su obstinada resistencia sirve solo para irritar á sus adversarios y para embravecer el torrente que amenaza sumergirlos.

Alentemos á los que proceden bien

El Sr. D. José Cándido Bustamante ha tenido el buen sentido de comprender que es inconveniente y anti-político el propósito de reorganizar los partidos tradicionales y de despertar su antiguo antagonismo.—Ha visto en ese propósito el peligro de volver á las guerras *tradicionales*, con su séquito de sangre, de ruina, de ódios y venganzas.

Animado de estas ideas y de estas convicciones ha hecho formal renuncia del cargo de miembro del Comité electoral colorado presidido por el Dr. D. Mateo Magariños.

Debemos un aplauso—y se lo damos con sincero placer—á la patriótica actitud del Sr. Bustamante—Esa actitud le hace honor y es digna de su sano corazon, que no se ha contagiado jamas en el vértigo de las pasiones encendidas por la lucha.

Tiene razon el Sr. Bustamente—Propender hoy á la reorganizacion de los partidos tradicionales es preparar elementos para nuevas guerras civiles: es hacinar combustibles para resucitar la muerta hoguera de los ódios de partido.

La actitud del Sr. Bustamante y las opiniones que espresa se identifican con las opiniones y los propósitos de los constitucionales, por mas que no forme en sus filas. Este hecho es una elocuentísima comprobacion de una verdad afirmada por nosotros, que á muchos ha parecido paradoja; y es que la fuerza real y efectiva de la idea que dá vida al partido constitucional no debe calcularse por el número de los firmantes del Manifiesto de Mayo. Hay muchos, muchísimos hombres que no figuran en la lista de los firmantes, y que sin embargo simpatizan ardientemente con el pensamiento de prescindir absolutamente de las antiguas banderías. Saben que en una y otra hay ciudadanos patriotas y dignos de tomar parte activa en la reconstruccion del pais. No quieren que á nadie se escluya por nacionalista ó por colorado. No quieren que la historia pasada venga á perpetuar la desunion de los orientales, y su division en dos castas irreconciliables.

El señor Bustamante seguirá, probablemente, llamándose *colorado*. En buenhora. Entre tanto conste que su honrado patriotismo le aleja del círculo en que sé trabaja para resucitar los partidos tradicionales.

Nirvana

Abordamos con cierto supersticioso temor la materia. Por una parte nos inspira ese nombre *Nirvana* el pavor de lo desconocido. Nosotros no sabiamos qué cosa era *Nirvana*. Nunca habiamos visto escrito semejante nombre ni lo habiamos oido pronunciar.

¡*Nirvana*! ¿Qué quiere decir Nirvana? nos preguntábamos. Y en nuestros limitados conocimientos filológicos nada encontrábamos que nos diera la menor luz para descifrar el enigma. ¿Y cómo habiamos de encontrarlo, si (tenemos que confesar nuestra ignorancia) no hemos saludado siquiera el estudio de las lenguas orientales?

¡*Nirvana*! El nombre nos parecia eufónico. Temiamos que tuviera algo del canto de las sirenas. No nos atreviamos á exponernos á su seductora influencia.

Leimos los artículos del *Plata* y nos tranquilizamos respecto del peligro de la seduccion.—La conspiracion de sainete urdida en derredor de D. Pedro Varela, fomentada con las lucubraciones y *los condores* del autor de Nirvana y apoyada en el fuerte brazo de su mozo de comedor, no era como para seducir á nadie. Inofensiva é inocente en el terreno de la accion, lo era tambien como propaganda.

Nos sentimos bastante fuertes para leer el *Nirvana*.... y lo leimos.

Pues bien.—Habiamos contado demasiado con nuestras fuerzas. — Nos sentimos mareados. — Nos parecio que sentiamos la influencia del *Nirvana* en nuestro organismo, y que esa influencia era letal como la del manzanillo.

¡*Nirvana*! Despues de haberte leido comprendo tu significado—¡*Aniquilamiento del espíritu*! Seas sustantivo, como á nosotros has aparecido, seas adjetivo, como dice un diario porteño, tu esencia es aniquiladora para el espíritu del hombre.—Tú le sumerges en un abismo sin fondo, obligándole á anonadarse ante el problema de un libro que partiendo de orígen tan deleznable y tan fútil como una conspiracion propia del teatro de la *Gaité*, termina con profundas y á veces atinadas consideraciones sobre el porvenir de los pueblos del Plata.

¡Misterios insondables de la sicología!

¿Qué hombre es este, que así prepara Bancos de crédito para hacer manar raudales de oro de la estéril y desnuda peña, como enjareta manifiestos revolucionarios, vastos proyectos de reformas políticas, distribucion de tierras públicas entre las Legiones vencedoras del César y planes fecundos de regeneracion política y social, para cuando triunfe el movimiento Varela-Costa-Mongaburo?

Que hay estudio y erudicion en el autor, está á la vista.—Que hay tambien rasgos de talento y sagacidad, lo demuestra la tercera parte de su libro.—¿Qué falta pues en esa inteligencia? ¿Cuál es el desequilibrio de esa cabeza, que con la misma formalidad y aplomo presenta consideraciones políticas muy atendibles sobre el porvenir de estos pueblos, que esperanzas de regeneracion completamente ridículas por los elementos en que se fundan?

Hoy no hacemos mas que apuntar ligeramente fugaces impresiones.

Tal vez otro dia tengamos lugar y espacio para exponer una idea que tenazmente nos persigue desde que leimos la tercera parte del *Nirvana*, que como el mismo autor indica, es sin duda la importante.

A nuestro juicio la desconsoladora sentencia que pronuncia el Dr. Costa como resultado fatal de su estudio no es inapelable—Creemos que ese estudio está incompleto—Creemos que al tratar de resolver el problema del porvenir de este pueblo, el autor se ha olvidado de un dato esencial é importante.

A la apreciacion de ese dato nos proponemos dedicar proximamente un artículo.

Revista de los diarios de anoche

El Diario del Comercio

Nueva dosis homeopática titula al centro constitucional que se ha instalado en el pueblo de San Fructuoso. Se burla de la calificacion de *poderoso* aplicada por *El Eco del Norte* al partido constitucional.

La Tribuna Popular

Toma por su cuenta lo manifestado por *La España* con autorizacion del Sr. Ministro de Hacienda, asegurando que el Gobierno está decidido á suspender el pago de los presupuestos antes que faltar á los compromisos contraidos con los tenedores de la deuda pública. Observa el colega que la suspension en el pago de los presupuestos existe ya de hecho, y añade que ahora que ademas está notificada por autoridad competente, no habrá quien fie por valor de un centésimo á los que viven del presupuesto. Con semejante plan económico es inútil esperar que el servicio de la policía ni ningun otro se haga como corresponde.

El Colorado

Así como á nosotros nos ha parecido muy bien la renuncia de D. José Cándido Bustamante y los fundamentos en que se apoya, al *Colorado* le han parecido muy mal.—Es muy natural esta divergencia, puesto que juzgamos las exigencias de la situacion presente con un criterio distinto. Deja entrever el colega algun disgusto por haberse omitido ciertos nombres en el comité directivo que preside D. Mateo Magariños; y así como de paso hace notar que dicho comité se ha nombrado á sí mismo. Tambien observa que el manifiesto del Dr. Magariños no inviste otro carácter que el de las opiniones individuales del manifestante. Sostiene la peregrina idea de que al reorganizar los partidos tradicionales se trabaja para borrar el antagonismo que entre ellos existe.

—

Escribe otro artículo censurando la noticia dada por *La España* y desmentida por el Ministerio de Hacienda de que el Gobierno se proponia suspender el servicio de las Deudas.

El Ferro-Carril

Publica la nota que la Direccion G. de Instruccion Pública ha pasado á la Departamental del mismo ramo, en contestacion á la que esta última le habia dirigido con motivo de haberse opuesto la Comision de Cementerios á que en el dia de la conmemoracion de los difuntos se pronunciasen discursos y se leyesen poesías ante el sepulcro de José P. Varela. La Direccion General lamenta aquella prohibicion, manifestando que el sentido comun la reprueba, que la moral pública la rechaza y que la libertad la anatematiza. Asegura tambien que el acto con que pretendió rendir tributo á la memoria de Varela era completamente estraño á todo propósito que pudiera lastimar agenas susceptibilidades y que ni siquiera habia pensado en suscitar con aquel motivo divergencias sociales y religiosas.

El Ferro-Carril tampoco encuentra fundada la prohibicion acordada por el Director de la Comision de Cementerios, manifiesta que en todos los paises civilizados se verifican actos como el que se prohibió y cree que se cometió un error y un error muy craso al proceder de la manera que se hizo.

La España

Con el epígrafe *Intereses españoles* se ocupa de los que tiene España en Marruecos. Despues de algunas oportunas observaciones acerca de este asunto, concluye manifestando la esperanza de que algo se hará á favor de esos intereses y del comercio marítimo español en el litoral Mediterráneo, ya sea á impulso de la iniciativa particular, ya con la proteccion de los gobiernos.

—

Se ocupa en otro artículo de las reuniones y banquetes con que los legitimistas franceses han festejado el aniversario del nacimiento de Chambord, y hace notar la tolerancia con que el gobierno republicano de Francia ha consentido esas demostraciones. Entre tanto los reaccionarios nos aturden continuamente con sus quejas sobre los martirios y persecuciones de son víctimas los legitimistas en Francia. Pero la opinion pública sabe ya á qué atenerse sobre esas pretendidas persecuciones.

—

Se hace cargo de las censuras que *La Nacion* y otros diarios han dirigido á *La España* por la noticia que publicó de que el Gobierno se proponia suspender el servicio de las Deudas. Dice que como esa noticia habia circulado, cree que al publicarla prestó un servicio al público dando ocasion á que el Ministro de Hacienda la desmintiese, tranquilizando de esta manera á los tenedores de Deudas públicas.

Haciéndose cargo en seguida de un *remitido* suscrito por *varios tenedores* que apareció en *La Nacion* de ayer, dice que es falso que *La España* afirmase que se iba á suspender el pago de los intereses de las Deudas. Añade que ninguno de los redactores de *La España* se esconde detras del anónimo para dirigir ataques personales; y que la cuestion de si D. José Mellado tiene ó no parientes en el Gobierno no pasa de ser una necedad que no hay para que traer á la prensa ni tiene nada que ver con los asuntos que en ella se debaten.

El Telégrafo Marítimo

Su editorial lleva por título *Una pregunta*: pero la verdad es que contiene muchas. Allá van unas cuantas. ¿A cuánto ascienden los atrasos que debe el Gobierno por sueldos desde Mayo hasta la fecha? Qué presupuestos hay cubiertos? Cuáles no lo están? A quiénes se les adeuda desde Mayo? A quiénes desde Junio ó Julio ó cualquiera otro de los siguientes meses? Es verdad que el mismo Ministro de Hacienda ha tenido que pedir informe á la Tesorería para saber cuanto se debe?

El colega no está por los empréstitos, y menos por espedir órdenes especiales de pago. No sabe como hará el Ministro para igualar á los que no han cobrado en cinco meses con los que han cobrado en todos ó casi todos. La última pregunta que hace es la siguiente: ¿Qué hace, qué piensa hacer el Sr. Ministro de Hacienda?

REMITIDOS

Pleito Orey-Rivas

El acto mas prudente y acertado que ha podido verificar el Dr. D. José P. Ramirez en este asunto, en el que, segun propia confesion, se habia propuesto *no omitir esfuerzo de ningun género (!) para no dejar comprometida su reputacion profesional*, ha sido el de publicar á la vez las dos sentencias dictadas en el pleito y no oponer la autoridad de tres magistrados del Tribunal de Apelaciones á la autoridad de un Juez L. de 1.ª Instancia.

Mientras no haya cosa juzgada, el Dr. Ramirez no tiene derecho á ser creido en lo que pretende haber afirmado *como una verdad absoluta irrefutable é inconmovible bajo el punto de vista de los hechos, y bajo el punto de vista legal*.

Las pocas ó muchas personas que hayan seguido con interés la discusion que se ha sostenido sobre este asunto, y aun las que lo tomen de nuevo, pueden perfectamente encontrar la diferencia entre una y otra sentencia, y darse á la vez la razon de tales diferencias en lo que real y positivamente estriban, para lo que les ayudará mucho el recuerdo que hace el Dr. Ramirez de lo que *prometió en la hora de la derrota*.

Lo ha cumplido, pues, al pié de la letra; el éxito ha coronado su obra y no es estraño que se muestre satisfecho de lo que puede y vale su *anheloso afan*, al invocar hoy, *en la hora de la primera victoria*, el testimonio de la sentencia que acaba de pronunciarse, y que es muy natural considere el *irrefutable*, puesto que *aquella* apenas es el estracto de sus propias alegaciones ó puntos culminantes.

Mientras llega la oportunidad de que se me oiga sobre esa sentencia de segunda instancia en los recursos de nulidad y apelacion que conjuntamente interpongo contra ella, espero que la sola comparacion y estudio que haga el público de esas dos piezas, léjos de convencer á nadie de la sinceridad y profunda conviccion con que dice el Dr. Ramirez que calificó de injusta y aun de inicua á la dictada por el Dr. Gonzalez, quedará hecha la conciencia de que algo mas que la honorabilidad personal de aquel magistrado es necesario dar por salvado en esta emergencia, y que si hay errores palmarios que hacen evidente é irritantemente injusta una sentencia, ellos campean en *cada uno* de los Considerandos de ese fallo, á cuyo testimonio se atiene el Dr. Ramirez con la misma ansiedad que el náufrago se agarraria á un camalote, con tal que le sostenga por un momento á flor de agua, aunque le lleve no á la orilla, sino corriente abajo.

Los esfuerzos de todo género del abogado para salvar el compromiso de su reputacion profesional, combinados con el que ha hecho el cliente, en lo que no ha guardado este misterio, por razon de los tres cientos mil pesos que dice juega en esta cuestion, han producido, sin duda, la coincidencia de que la sentencia saliera como este último se jactaba de *tenerla en el bolsillo*, cuando hablaba con mi cliente sobre transaccion!!

Lo que es raro y admirable á la vez en este asunto, es la precision con que el litigante profetizaba á su contrario, poco tiempo antes, el resultado favorable que iba á obtener!—Coincidencia se dirá de una jactancia, como otras muchas, pero coincidencia al fin.

No debe perderse de vista que el mismo Dr. Ramirez ha dicho y repetido que ha sacado este asunto de las condiciones ordinarias de un pleito, para comprender hoy, ante el éxito, todo el alcance de tal manifestacion.

Creo que mas habria ganado en la opinion imparcial, con limitarse á publicar las dos sentencias, con lo que bastaba para que se forme juicio acabado de la justicia é imparcialidad con que fué dictada la primera, que no salir repitiendo sus anteriores jactancias al amparo de un fallo que no puede sufrir parangon con el que revoca.

Reservo demostrar en la espresion de agravios las falsedades y heregías jurídicas que contiene la sentencia de segunda instancia, la que haré publicar á su tiempo.

3074 — *Angel J. Moratorio.*

¡Descansa en paz!

La parca inexorable acaba de arrebatar una existencia preciosa.

Graciana de Argel, dechado de virtudes, fiel esposa y excelente madre, ya no existe, y oprimido el corazon por el pesar que embarga á sus amigos, casi no es posible pronunciar las palabras que manifiesten tan hondo sentimiento.

Nosotros que amamos la virtud y rendimos tributo de respeto al infortunio, no podemos menos que depositar una lágrima sobre esa nueva tumba que se abre para recoger los restos de ese ser querido que nos deja.

La muerte, que nada respeta, ha sorprendido esa víctima cuando le sonreia la dicha del hogar que ella hacia tan querido, endulzando con su cariño la existencia de su esposo y de su hija, planta preciosa á que falta hoy por desgracia la sombra del árbol maternal que la cobijaba.

Graciana de Argel es una esperanza arrebatada al corazon de su esposo.

¡Que el riego del consuelo, vertido por la mano de la amistad, mitigue el profundo dolor que justamente lo embarga!

Hagamos votos por que el Supremo Hacedor recoja en la mansion de los justos el alma de la que hemos admirado y respetado en vida, y que sus desconsolados deudos encuentren un lenitivo al sufrimiento con el recuerdo de las virtudes y bellas cualidades de la que ya no existe.

3076 — *J. M.*

SECCION OFICIAL

Oficina de Crédito Público

DEUDA PÚBLICA

Se hace saber que se ha comprobado judicialmente la pérdida de los títulos de Deuda Pública, denominada por «Rescate de Tierras» números *ciento treinta y tres, mil trescientos cuarenta y cinco, mil trescientos cuarenta y seis y tres mil quinientos uno de quinientos* pesos cada título inscriptos á nombre de D. Juan Dupuy.

Prévios los trámites de órden, dichos títulos originales han quedado sin efecto, sustituyéndose por otros, que la Contaduría General ha expedido y entregado con fecha de ayer á los herederos del referido Dupuy, con autorizacion de Juez competente.

Montevideo, Noviembre 6 de 1880.
n.7-5 — J. L. Cuestas.

Comision de extincion de vellon de cobre

Existiendo en la Oficina de Crédito Público la cantidad de *cuatro mil ochocientos noventa y nueve* pesos *cincuenta* centésimos oro, provenientes de los mil ciento veinte y tres lingotes de cobre vendidos, llámase á propuestas para el cambio de dicha cantidad á *cobre viejo*, hasta el dia miércoles 10 del corriente á las dos de la tarde en esa oficina, hora en que serán abiertas en presencia de los interesados.

Las propuestas podrán hacerse por el todo ó parte de la cantidad que se espresa.

Montevideo, Noviembre 6 de 1880.
n7.5 — La Comision.

Estado Mayor General.

Mesa Central

Montevideo, Octubre 28 de 1880.

AVISO

De órden superior se cita y emplaza al capitan D. José Palavecino para que dentro del perentorio término de *diez dias* á contar desde la fecha, se presente personalmente á esta oficina, bajo apercibimiento de ser dado de baja si así no lo verificase.

Por autorizacion.
o29.10 — G. Monegal.

EXTERIOR

La masonería y la guerra del Pacífico

Llamamos la atencion de nuestros lectores sobre las importantísimas comunicaciones á que en seguida damos publicidad. Se componen estas de las notas que con ocasion de la guerra del Pacífico fueron remitidas á la Gran Logia de Chile por el Oriente de Montevideo y por la Logia alemana de Valparaiso á solicitud de la Logia alemana de Lima, *Eintracht*, y de las contestaciones dadas á ambas por la Gran Logia de Chile.

A L.·. G.·. D.·. G.·. A.·. D.·. U.·.—Deus Meumque Jus.—Ordo ab Chao.—Oriente de Montevideo, á 6 de Agosto de 1879.—(E.·. V.·.)—Mi querido y pod.·. herm.·.—Realizar la justicia de la humanidad, haciendo efectiva la fraternidad en toda su pureza, es el fin supremo en la masonería, y creeriamos faltar á nuestros compromisos, como miembros de la gran familia, desviándonos de la verdadera senda trazada por nuestros deberes, si permaneciesemos espectadores impasibles ante el triste espectáculo de tres pueblos hermanos, en la lucha fratricida, entorpeciendo su comercio, agotando las fuentes de su riqueza, y paralizando su progreso por cuestiones que cualquiera que sea la importancia que se les atribuya, deben ser miradas como secundarias en nacionalidades tan favorecidas por la madre Naturaleza, y que no justifican la ruina, el luto y las lágrimas de la orfandad.

Efímero es el entusiasmo que despierta la victoria cuando no sanciona el triunfo de las grandes conquistas de la independencia y de la libertad; cómo triste y estéril es la gloria levantada sobre el abatimiento de los pueblos.

Si el amor á nuestros semejantes, si la fraternidad universal, si la anulacion de fronteras, de castas y de preocupaciones políticas y religiosas forman el verdadero credo mas.·. no es fuera de propósito, que me dirija á vos, respetable y querido hermano, para significaros el voto sancionado en el seno del Sup.·. Cons.·. de este Or.·., estimulando vuestros sentimientos en el sentido de poner en accion los esfuerzos de nuestra órden á fin de propender al restablecimiento de la paz y la concordia entre esos miembros de la familia americana.

Para alcanzar el triunfo definitivo de los principios que nos guian, para que resalte la excelencia de las doctrinas que profesamos, no debemos despreciar las ocasiones que se presenten, á fin de reparar de la mejor manera posible, el mal que causan á la humanidad la intolerancia y el estravío en el mundo profano.

Aquello que las agrupaciones políticas no pueden alcanzar movidas por sus respectivas aspiraciones, debemos tentarlo nosotros, con asiduo empeño, inspirándonos en el verdadero patriotismo y en el amor á nuestros semejantes.

Antes que se ensangriente mas la guerra en que se encuentran empeñadas las tres repúblicas hermanas, cree el Sup.·. Cons.·. que debe procurarse un acuerdo equitativo y fraternal por los medios que la mas.·. puede poner en movimiento en los respectivos valles, condenando así la razon brutal de la fuerza, que en último resultado, conduce á los pueblos á la humillacion y al despotismo.

La aceptacion inmediata de la mediacion ofrecida por pueblos hermanos que sabrán mantener el fiel de la balanza, para el triunfo de la justicia y del honor, es el medio mas eficaz que se presenta por de pronto para la mas fácil prosecucion de tan nobles fines, y á ello deben propender todas las voluntades y aunarse todos los esfuerzos.

Así como del seno de la mas.·. salió la primera chispa que diera existencia á las nacionalidades americanas, librando á nuestro continente del coloniage, así tambien debe ella ser infatigable para buscar soluciones de paz, exigidas por los deberes de la humanidad, siempre que ninguna cuestion de honra nacional pueda justificar los horrores de la guerra.

Si la América ha de realizar sus grandes destinos, ha de ser por medio de la paz, que nos traiga la poblacion y el planteamiento de las industrias, para las que es estrecho ya el campo en el viejo mundo.

No se nos oculta á los obreros de este valle, que, cuando suena el fragor del combate, los pueblos son sordos para escuchar la voz de la razon, y que difícilmente puede abrirse paso á ninguna idea útil y humanitaria, pero aquí es el caso de repetir con el estóico: *Marchemos por la senda que nos traza el deber, sin preocuparnos de sus asperezas.*

Al cumplir el mio haciéndome intérprete de estos sentimientos, cuya elevacion sabreis apreciar, é invocando para todos el favor, del Gr.·. Arq.·. del Un.·. tengo el placer de saludaros, respetable y querido hermano, por los nombres mist.·. que os son conocidos. — El Gr.·. Com.·. Maestr.·. — *Cárlos de Castro*, 33. — El Gr.·. Secret.·. Gen.·. de la órden, *José de la Hanty*, 33.—A los muy PPod.·. MM.·. SSob.·. GGr.·. CCom.·. y GGr.·. MMaestr.·. de los GGr.·. Or.·. de Chile, Perú y Bolivia.

A L.·. G.·. D.·. G.·. A.·. D.·. U.·.—Deus Meumque Juz—Or.·. Valparaiso, Noviembre 4 de 1879, E.·. V.·. Q.·. y P.·. H.·.—Condenamos la guerra como un resto de antigua barbarie, destinado á desaparecer. Hombres de nuestro siglo, procuramos atenuar sus males y deseamos ver llegado el momento en que tan cruel azote deje para siempre de afligir á los hombres.

Tenemos fé en el progreso, y por tanto, vivimos persuadidos de que el mal de la guerra hallará remedio. Las cuestiones de pueblo á pueblo en vez de confiarse á la suerte de las armas, serán decididas conforme á los inmutables principios de la justicia, aplicados por altos tribunales que ellos mismos erigirán para su mútua conveniencia. Cuando la sociedad estuvo constituida y hubo quien hiciera justicia, cesaron las riñas sangrientas de hombre á hombre. De la misma manera cesarán las guerras de pueblo á pueblo cuando se organice la humanidad en una gran familia, cuando las naciones, como hoy los individuos, vivan ligadas por deberes y derechos inalienables.

El gran dia de la paz universal y perpétua se acerca; pero, no ha llegado aun. Hay otros hechos sociales que necesitan verificarse antes y que son como sus indispensables premisas. No basta el buen deseo para suprimir el tiempo en que esos hechos tienen que desarrollarse. Los que conforme á un ideal de progreso cultivamos ciertas ideas y sentimientos, debemos proporcionarles luz, aire y riego como á las plantas y aguardar con paciencia que á su debido tiempo den flores y frutos sazonados. No debemos esperar el fruto antes que florezca el árbol.

Los deseos estemporáneos por nobles que sean, en nada alivian á la triste humanidad. Deseamos que se estirpe la guerra; mas, no se estirpará con desearlo, ni se estirpará antes de que el mundo florezca para el dulce fruto de la paz perpétua.

Si queremos servir á la humanidad con algo mas que buenas intenciones; si mas de cerca queremos servir á esta América, con hechos y no con deseos estériles, comencemos por *afirmar la verdad, que eso es querer la justicia*, y eso evitará futuras complicaciones.

Las márjenes del caudaloso Plata están sobrecargadas de nubes tormentosas, prontas á desprender el rayo de la guerra sobre el Continente. Allí hay por desgracia, gentes interesadas en desfigurar á Chile para hacerlo odioso, y esos por sistema derraman sobre la cabeza del pueblo crédulo, el ódio y la mentira á manos llenas. Del error jamas nace la justicia: de la injusticia irritante tampoco puede brotar el acuerdo sereno de la fraternidad entre los hombres y de la paz entre los pueblos.

Ahí teneis Q.·. y P.·. H.·. una obra digna de vuestro alto puesto; digna de la masonería, y de inmediata y posible aplicacion.—Si malos hombres con el corazon preñado de pasiones, desfiguran sistemáticamente los sentimientos y fastos de un pueblo americano, á fin de inspirar un ódio insensato á otro pueblo de la misma familia; y, si vosotros, como no lo dudamos, quereis la justicia, afirmad la verdad y sustituid á las obras del ódio las obras del amor.

Así se evitará acaso una guerra fratricida que, por la lójica inflexible de las cosas, tendrá que venir. De otra manera estallará el incendio y la masonería, poco previsora, ya tarde se parará á la puerta ardiente, lamentándose en vano y pretendiendo cuando mucho, atenuar el calor de la inmensa hoguera con leves abanicos de delicadas plumas!

No es otro nuestro papel, por desgracia, en la actual conflagracion del Pacífico.

Con la mano sobre el corazon, os aseguramos Q.·. y P.·. H.·. que Chile, tan decidido siempre por la paz, no pudo en esta ocasion evitar la guerra sin mengua para su honra y su decoro.

No juzgueis por apariencias ni por apasionadas invenciones. Penetrad como juez severo en las causas verdaderas de la guerra y vereis que ella fué una dolorosa necesidad para Chile. Imponeos de lo que significa el tratado secreto de 1873, firmado por el Perú y Bolivia contra Chile, cuando él confiaba en las protestas de amistad de aquellas naciones, á las cuales siempre sirvió con desinteres: imponeos del generoso tratado de 1866, por el cual Chile cedió á Bolivia una faja de su propio territorio, mediante ciertas condiciones que Bolivia jamás cumplió: ved todavia como Chile buscando siempre la armonía, cedió de nuevo y reemplazó el tratado de 1866 por el de 1874, estremadamente favorable á la otra parte, y que ella, aunque ya confabulada secretamente con el Perú, recibió con muestras de reconocimiento, para romperlo injuriosamente cuando juzgó llegado el momento de producir el conflicto. Y cuando esto hayais hecho os persuadireis que el Perú y Bolivia complotados contra Chile lo abrazaron para herirlo mejor por la espalda con la daga de las traiciones, y hoy recorren el mundo dando falsos lamentos y procurando engañar con el beso de Judas estampado en la mejilla de Chile su benefactor.

¿Podrá la masonería aconsejar á Chile que se deje apuñalear sin defenderse; que deje pisotear sus tratados y despojar á sus nacionales, y desmembrar su territorio; que se cruce de brazos mientras lo azotan el rostro, y lo befan y lo calumnian, y lo despojan?

—¿Y todo eso á nombre de qué?—A nombre de la paz universal y de la fraternidad americana! Santas palabras cuyo culto sincero ha llevado á Chile á este doloroso estremo de la guerra, porque no siempre otros que las invocan las sirven y las respetan, ni los que las tienen en los labios las llevan siempre en el corazon.

Quien abra la historia verdadera del continente desde los dias de nuestra emancipacion política, siempre verá á Chile sacrificándose voluntariamente por su amor á la paz y su amor á la América. ¿Y cómo le pagan sus hermanos?

Ah! vos lo habeis dicho!—la Mas.·. debe ser infatigable para buscar soluciones de paz, «*siempre que ninguna cuestion de honra nacional pueda justificar los horrores de la guerra.*»

Este es el caso de Chile:—repugnando la guerra ha tenido que aceptarla como una dura necesidad, no solo por la honra nacional amagada, sino por un principio aun mas apremiante, — el de la propia conservacion, el de la defensa ineludible de su integridad y de su decoro.

Y, aun cuando la M.·. tuviera razon para intervenir, su voz de concordia no llegaria oportunamente. Ya es tarde! En estos momentos los ejércitos de Chile alentados por la justicia de su causa, se han arrojado sobre las trincheras enemigas y la sangre á estas horas debe haber regado la tierra, como ha regado los mares.

Que se cumplan los destinos de estos pueblos: que el Dios de la justicia ensalce á los justos y abata á los que no lo son!

Chile confia y espera en la justicia de su causa y en la fuerza de su brazo; mas, cualquiera que sea su futura situacion, sabrá siempre servir al progreso y realizará por su parte los grandes destinos á que la América parece llamada; pues, como hasta aquí, seguirá marchando con paso seguro *por la senda que traza el deber, sin preocuparse de sus asperezas*, ni de la ingratitud de sus hermanos.

¡Gloria á Dios en las alturas, y paz en la tierra á los hombres y á los pueblos de buena voluntad!

Que la paz sea con vos y con los vuestros, ilustre y P.·. H.·.; que la verdad os guie, que el amor os ilumine y la justicia os fortalezca!

Tales son los votos de la R.·. G.·. L.·. de Chile, que nos cumple trasmitiros, al contestar vuestro V.·., y al saludaros fraternalmente por los nombres mist.·. q.·. n.·. s.·. c.·.—EL SEC.·. G.·. M.·.—EL G.·. SEC.·. JEN.·.

—

A L.·. G.·. D.·. G.·. A.·. D.·. U.·.—Or Valparaiso, 13 de Junio, 1880.—J.·. F.·. U.·.—Ill.·. G.·. M.·. é Ill.·. H.·. H.·. de la Gran L.·. de Chile.—Seren.·. G.·. M.·.—Con motivo de la presente guerra entre Chile y la alianza perú-boliviana, nuestra hermana la L.·. alemana Eintracht (Harmonía) de Lima, con fecha 12 de Mayo (carta que llegó á nuestras manos el 5 del presente, nos dirige una comunicacion, solicitando nuestra fraternal mediacion ante la Resp.·. Gran. L.·. de Chile, en proteccion y amparo de los infortunados hijos de estos paises, que en este momento se hallan empeñados en combate sangriento en defensa de su patria.

Considerando la L.·. Eintracht que en las filas de ambos ejércitos beligerantes militan tal vez, muchos her.·. mas.·., se permite la libertad de rogar por nuestro conducto á la muy Resp.·. Gran L.·. de Chile, se digne emplear su muy importante influencia, para tratar de evitar en los combates y hostilidades del ejército chileno en cuanto fuere posible, las crueldades y sacrificios innecesarios é inútiles de vidas, suplicándonos dirijais al efecto á los hermanos mas.·. del ejército y de la marina chilena vuestras respetables instrucciones en este sentido, para minorar en parte siquiera los males de la guerra, de por sí ya bastante lamentables, y tratando de humanizar los actos bélicos en conformidad y armonía con las tendencias humanitarias y fraternales que distinguen á nuestra augusta institucion.

Dando así cumplimiento al encargo de la L.·. Eintracht de Lima, á cuya humanitaria solicitud confiamos os digneis acceder, tendremos sumo placer en trasmitir á dicha L.·. la honrosa contestacion con que en tan delicado asunto tuviereis á bien favorecernos.

Con este motivo dignaos aceptar, Ser.·. Gran M.·. é Ill.·. H.·. H.·. nuestro fraternal saludo.—C.·. F.·. L.·. S.·. Y.·. B.·. Q.·. S.·. N.·. C.·.—*Cárlos Inghirami, I. Vij.·.—Augusto Vernuchren, II. Vij.·.—Emilio Eisele, V.·. M.·.—A. Chodowiecki, Secr.·.*

—

A L.·. G.·. D.·. A.·. G.·. A.·. D.·. U.·.— Deus Meumque Jus.—Or, Valparaiso, Julio de 1880, E.·. V.·.—H.L.·. Hll.·.—Con suma atencion hemos leido vuestra comunicacion de 13 del presente, por la cual, á nombre de la L.·. alemana EINTRACHT de Lima, pedís á esta G.·. L.·. que interponga sus buenos oficios para con los masones del ejército chileno en campaña, á fin de evitar las crueldades de la guerra, tratando de humanizar [illegible] por sí bastante crueles [illegible].

En contestacion debemos deciros, que condenamos la guerra como un resto de barbarie indigno de la edad moderna, en que todas las diferencias de pueblo á pueblo debieran arreglarse por el arbitraje. Esta idea es general en Chile, nacion de suyo belicosa y apta para la guerra; pero sumamente adicta á la paz, por conviccion. Chile siempre ha hecho sacrificios por evitar la guerra: mas, en la ocasion presente no lo pudo sin grave menoscabo de su honra. El gobierno boliviano, faltando á la fé de los tratados, provocó la guerra; el gobierno peruano, por el pacto de 1873, pacto secreto encaminado contra Chile, y por la insidiosa mision Lavalle, acabó de precipitar los acontecimientos. Chile tuvo que armarse, tuvo que improvisarlo todo para lanzarse á los campos de batalla, de que vivia alejado hacia tantos años.

Una vez rotas las hostilidades, Chile siempre procuró atenuar los males de la guerra. Como os consta, ha tratado con suma benignidad á los prisioneros, quienes han sido mejor atendidos que sus propios soldados. Ha honrado á los vencidos, reconociéndoles sus méritos, y dando sepultura á sus muertos con todos los honores militares debidos á su rango. Ha enviado los heridos á sus hogares, y aun ha dado libertad á los prisioneros bolivianos, cuando su propio pais se negó á cangearlos. Ha dado todo género de facilidades á la *Cruz Roja*, aun desentendiéndose de ciertas exigencias sospechosas. Dentro del pais á nadie se ha perseguido ni hostilizado por su nacionalidad, y, como tambien os consta, peruanos y bolivianos han vivido tranquilos, teniendo asegurada su vida, honra y propiedad, tanto como los mismos hijos del pais, sin ninguna diferencia. La prensa mesurada y seria, y siempre verídica, ni muestra ningun encono contra el enemigo, ni lo injuria, ni lo apoca, siendo característico de este pais, el que jamas se oigan gritos contra el Perú ó Bolivia, ni aun en los momentos de mayor exaltacion patriótica.

Durante la campaña hay rasgos generales y particulares que honran altamente al ejército chileno. Todo ejército vencedor vive del pais que ocupa. El chileno al reves, en Moquegua repartia 500 raciones diarias y 1,000 en Tarapacá á los indijentes de aquellas poblaciones. Pudo entrar á saco, ó haber impuesto contribuciones de guerra á Iquique y Tacna, y no hizo ni lo uno ni lo otro. En Moquegua, pudo haber prendido fuego á todos los viñedos, despues del lazo tendido á unos pocos soldados por los moqueguanos, y aun haber arrasado la ciudad, y lo mismo á Tacna, donde se hizo fuego á un parlamentario. En Arica, donde se emplearon minas de dinamita, pudo haber pasado á cuchillo á toda la guarnicion, y nada de eso hizo, como lo comprueban los sobrevivientes, hoy prisioneros en Santiago.

Muy al contrario, el general chileno al entrar á Tacna necesitó momentáneamente una suma de dinero y la tomó á préstamo en el banco; necesitó colchones para sus heridos y ni eso pidió, sino que lo compró.

Si se comparan las prácticas autorizadas de la guerra entre los pueblos mas civilizados, se verá que Chile se ha conducido con el Perú con muchísima mayor indulgencia y suavidad que la Alemania con la Francia en su última guerra.

No ha fusilado á los espías, no ha ahorcado á los torpedistas estranjeros y otros aventureros al servicio del enemigo, que ha apresado; ni ha tomado represalias por los centenares de chilenos violentamente espulsados del Perú al comienzo de la guerra; ni por los prisioneros obligados bajo la presion del látigo á trabajar en obras militares; ni por los parlamentarios recibidos á balazos; ni por el empleo de minas y de balas esplosivas; ni por los chilenos quemados vivos en Pisagua, cuando el primer bombardeo de aquel puerto.

Estos mismos bombardeos presentados al mundo como un acto inusitado de barbarie, no solamente están justificados por el derecho internacional, pues ellos siempre se ejecutaron despues que el enemigo hizo fuego contra los botes de la escuadra chilena, sino que están autorizados por el ejemplo de las naciones europeas, y aun por el del mismo Perú, cuya escuadra en 1837 bombardeó en iguales circunstancias el puerto chileno de San Antonio.

Si las poblaciones enemigas son respetadas y socorridas, si el ejército chileno no vive del pais que ocupa, si no destruye los plantíos, si respeta á los prisioneros y los llena de consideraciones, si entrega los heridos, si protege á los nacionales enemigos, si jamas emplea procedimientos contrarios al derecho internacional, si no toma siquiera represalias ¿qué podríamos exijirle á sus nobles marinos y á sus valientes soldados, qué aconsejarles sin temeraria injusticia?

La masonería chilena, lamentando la guerra, no ha podido menos de mirar con satisfaccion los sentimientos de humanidad que ha manifestado este país, que ni por un momento se ha enorgullecido siquiera con sus repetidos triunfos.

Creemos que la Lógia EINTRACHT, manifiesta sus buenos sentimientos bajo la presion de los dichos desautorizados que corren en Lima como la espresion de la verdad, de que están tan lejos. Desgraciadamente, desde el principio de la guerra el Perú ha adoptado el tristísimo camino de falsear los hechos, lo que no ha contribuido poco á su descrédito y á su alucinacion incomprensible, haciendo que la victoria moral de Chile sea aun mayor que los triunfos brillantes y no interrumpidos de sus armas.

Aquí, todos desean la paz, no por agotamiento como allá se cree, pues el país no solo está intacto, sino que se encuentra mas próspero y fuerte que al comenzar la campaña, como vosotros qq.·. hh.·. podeis atestiguarlo.

Desean la paz, por un sentimiento de benevolencia, y porque ese es el estado natural de los pueblos trabajadores. Si el pueblo manifiesta su vivo deseo de llegar pronto á Lima, como llegará, es por creer, que ese es el camino seguro de la paz.

Es lástima que el Perú en su desgracia, no tenga un hombre eminente como M. Thiers, que sepa comprender sus verdaderos intereses. Engañado intencionalmente por sus conductores, ese país marcha derecho á su ruina.

Esperamos á nuestro turno que, por amor á la humanidad y compasion á la desgracia, la L.·. EINTRACHT abra los ojos á aquellos ciegos y les advierta que el abismo está á sus pies, para que vuelvan atrás y obren con cordura. Sino se apresuran será tarde.

Que no olviden que el Dios de las victorias es el Dios de la justicia, y que pesen las tremendas palabras de Montero fujitivo, á los defensores de Arica: *toda resistencia es inútil; la ira de Dios está sobre el Perú.*

La Gran Lógia de Chile compuesta de hombres de diversos países, está en situacion de ver con serenidad y de inspirarse en sentimientos generosos. Lamenta la guerra; pero ama la justicia, y fia en que el Juez Supremo que está sobre los hombres y los pueblos dará á cada cual lo que le corresponde.

Os saludamos V.·. M.·. y Qs.·. Hh.·. con los S.·. L.·. B.·. Q.·. N.·. S.·. C.·.—EL SER.·. GR.·. M.·.—EL GR.·. SEC.·. JEN.·.

Riqueza mineral de América

La estensa region comprendida entre el rio Missouri y el litoral del Pacífico, es ademas de su extraordinaria feracidad, riquísima en metales preciosos; durante el año de 1879 se han estraido de las minas que se explotan en dicho territorio cerca de 76,000,000 de pesos, 36,000,000 en oro y como 40 en plata. Las minas de plata de aquella privilegiada parte de la Union americana han producido desde su descubrimiento hasta 1879 inclusive como 447,000,000 de pesos, que sumados con los 1,623 millones de pesos que han producido las minas de oro del Estado de California desde su descubrimiento hasta 31 de Diciembre de 1879, representan un valor de 2,070,000,000 de pesos.

A propósito de esto, tomamos de la *Revista Mejicana*, los datos que van á continuacion, sobre el metálico acuñado en monedas de oro y plata en las casas de monedas de Méjico, desde la fundacion del primer establecimiento de esa naturaleza en 1537 hasta 1865 inclusive. En el período colonial, desde 1537 á 1821 inclusive, se acuñaron en monedas de plata 2,082,260,658 pesos; en oro 68,778,412 pesos, ó sea un total de 2,151,039,070 pesos. En el período nacional, desde 1822 á 1875 inclusive, en plata 797,055,081 pesos; en oro 47,327,888 pesos, ó sea un total de 844,382,964 pesos.

El valor de toda la plata acuñada en ambos períodos asciende á 2,879,315,739 pesos y el oro á 116,101,300 pesos, formando ambas partidas la respetable suma de 2,995,522,033 pesos. Si á esto añadimos 80,000,000 por los cuatro años últimos de 1875 á 1879 inclusive por los 20,000,000 de pesos que anualmente acuñan en oro y plata las diez casas de moneda existentes en Méjico, segun dice la *Revista Mejicana*, resulta que en aquel pais se ha acuñado desde su descubrimiento hasta el 31 de Diciembre de 1879 muy cerca de 3,076,000,000 de pesos. Con este motivo recordamos, tambien, que en la casa de moneda de Potosí, en Bolivia, se acuñaron desde su fundacion en 1546 hasta 1750 mas de 1,300,000,000 de pesos, solamente en plata.

En el balance que el tesoro de Potosí pasó en aquella fecha, decia: «Esta cantidad es mayor, segun cálculos, que el caudal metálico circulante en todos los estados europeos; y en esta suma no se comprende el valor de lo que por ocultacion, desperdicio y consumo de los mineros ha dejado de quintarse, el cual si no excede iguala al menos al valor declarado. Es de notar, añadia, que la imperfeccion en los medios empleados para el beneficio de los metales, durante los primeros cincuenta años era tan grande, que para separar la escoria de la plata se empleaban como combustibles las papas y la paja, habiendo llegado el caso de que para obtener la amalgamacion de los metales no quedó mas arbitrio que esponerlos por veinticinco ó treinta dias á los rayos solares.

«Todo asombra, concluia, en la infancia de esta villa imperial, llamada con razon la moderna Tiro, cuyas riquezas escondidas las descubrió casualmente el indio Gualca de Pirco y que algunos años despues contaba con una poblacion de ciento setenta mil [illegible] [illegible] Carlos V costó ocho millones de pesos y siete los funerales de Felipe II.» Segun los datos que á nuestro juicio nos parecen los mas aproximados, el valor del oro y la plata acuñados en la casa de moneda de Potosí, desde su fundacion en 1546 hasta 1824, época de la emancipacion de aquel pais, no baja de dos mil trescientos millones de pesos, puesto que al finalizar el siglo anterior pasaba de dos mil treinta millones.

En los cincuenta y cinco años que van desde la independencia de aquel pais, esto es, desde 1825 hasta 1879, se calcula que se han acuñado unos ciento cincuenta millones de pesos ó sea un total de dos mil cuatrocientos cincuenta millones. A esa misma cantidad llega poco mas ó menos todo el metálico acuñado en las casas de moneda del Perú desde su descubrimiento hasta 1879 inclusive. Como á mil ciento ochenta millones sube todo el efectivo sellado en las casas de moneda de Chile.

Sentimos no tener datos respecto al rendimiento de las casas de moneda de la República Argentina, Colombia, Ecuador, Paraguay, Uruguay, América Central, Brasil, etc.; pero si hemos de atenernos á los trabajos que sobre este particular leimos hace algunos meses, hechos por un distinguido ingeniero de minas aleman, que pronto debe dar á luz en Europa, bien se puede calcular que entre todas ellas habrán producido lo menos unos cuatro mil millones de pesos, que unidos á las partidas anteriores, suman mas de quince mil millones de pesos.

En estos datos, dice el ingeniero á que nos referimos, que habia recorrido todos los distritos minerales desde la Columbia Británica hasta los confines de Chile por ambas vertientes de la gran cadena Andina, y que segun su humilde opinion, esa inmensa mole contenia en su seno tanta cantidad de metales preciosos que si fuese posible esplotarlos á la vez, llegarian á valer menos que hierro viejo. Dice ademas, que en esos cálculos no incluia el oro y la plata que en tejos ó barras se han esportado y esportan de toda la América para Europa, y que los trabajos que sobre estos tenia hechos eran incompletos, á causa de la imperfeccion con que en las repúblicas hispano-americanas se hacian las estadísticas; pero que confiaba rectificarlos en Europa, seguro de que no le será difícil demostrar que la mayor parte de los objetos artísticos y joyas que se venden y se usan en el mundo proceden de este continente.

Habla de los diamantes del Brasil, de las esmeraldas de Colombia, del ónix de Méjico, de la berenguela de Bolivia y de otras piedras preciosas y mármoles. Si á todo lo dicho anteriormente, agregásemos la prodijiosa riqueza vejetal y animal de América, bien se puede asegurar que, su descubrimiento es el hecho mas grandioso en la historia de la humanidad. Entretanto, los restos del gran Colon duermen el sueño de ingrato olvido, empotrados en la pared de un tosco y ruinoso templo, indigno hasta de servir de iglesia parroquial á una poblacion de segundo órden, y en medio del pueblo que á su descubrimiento debe las pájinas mas brillantes de su historia. Si anualmente se celebran fiestas con objeto de erijir una estátua en Central Park al príncipe de de los ingenios, que con admirable maestría supo pintarnos, ¿por qué no debemos celebrar todos los años el 12 de Octubre, por ejemplo, una fiesta con igual objeto, en honor de Colon, cuya gloria es tan nuestra como la de Cervantes?

Revista comercial europea

Paris, Octubre 6 de 1880.

El tiempo se mantiene hermoso y favorece la vendimia que se encuentra bastante avanzada en la mayor parte de las localidades. En cambio de mucho vino le tendremos bueno. La remolacha fiará tambien su riqueza sacarina lo que deja de desear en cantidad.

La cifra de la cosecha de los trigos puede fijarse. Variará de 98 á 100 millones de hectólitros.

Inglaterra por su parte acusa una recoleccion de 33 millones de hectólitros. No tendrá necesidad de importar mas que unos 30 á 35 millones. Bélgica, Holanda y Suiza cuyas cosechas han sido normales, no tendrán que importar mas que una quincena de millones. Las necesidades de Europa no pasarán, pues, este año las cifras de 65 á 70 millones, mientras que el año último se elevaron á 100 millones. Todas las noticias llegadas hasta hoy de los paises que mas producen acusan una exportacion casi igual á la del año último. No hay, pues, que temer una alza.

El *Diario Oficial* publica esta semana un decreto, en virtud del cual, á partir del 18 de Octubre de 1880 y hasta el 1.° de Enero de 1884, se modifica la tarifa actual de los consumos en Argelia.

Cafés—A pesar de las existencias actuales, se pujarán la semana próxima en Londres 800 toneles Ceylan-Plantacion—Sacos y cajas East India—Sacos América central, 6,500 sacos Costa-Rica y 4,000 sacos y bultos diferentes.

La esperanza de que el mes de Setiembre traeria negocios mas seguidos ha decaido. Las demandas de consumos van muy despacio y el mercado inglés está en calma. En las subastas, la demanda es débil, comparativamente á la semana pasada, todos los géneros han sufrido una baja sobre todo, los Plantacion Ceylan, y los de Guatemala, los de Costa-Rica se han mantenido.

Hierros—Hay frialdad general en todos los mercados.

El esceso de produccion hace bajar los precios. Los fundidos, sobre todo, pierden mucho. Los cursos del consumo en Paris están á 18 fr., lo mismo para los hierros especiales que para los de comercio, basándose en las facilidades que ofrecen.

La metalurgia en Bélgica está en la mayor calma. La mayor parte de los altos hornos tienen comprometida toda su mercancía, y hasta el 1.° de Enero, no quieren oir hablar de precios nuevos. Es la razon porque los comerciantes de hierro mantienen obstinadamente los precios de 130 fr. por los hierros.

Carbones—El mercado de carbones ha conservado la misma actividad que indicamos la semana última. Hay muchas demandas y los precios se mantienen muy firmes sobre todo en el Norte y en Pas de Calais.

En Bélgica son muy considerables las demandas para el uso doméstico.

Azúcares—El trabajo de nuestras fábricas ha sido mucho menor del que se suponia. La lluvia ha hecho suspender en muchas localidades la recoleccion de la remolacha, cuyo rendimiento de azúcar bajaba considerablemente. Sin embargo, despues ha ganado la planta en peso y en calidad por el buen tiempo y nos hace esperar una cifra aproximativa de 400 millones.

He aquí los cursos, comparados á los de 1879: Azúcar blanca, núm. 3, disponible en 1879 64; en 1880, 59-25. Azúcar blanca, 1 de Enero, en 1879 64-50; en 1880, 59.50. Azúcar refinada sin marcas en 1879-138 á 139-50. En 1880, 117 á 118 fr.

Seria de desear que se restableciese el acuerdo entre los refinadores y los fabricantes con motivo de las nuevas condiciones; pero de los dos lados parece que se prepara mas á la lucha que á la conciliacion. Los negocios sufrirán con esto y, como siempre, el precio de la mercancía soportará las consecuencias.

SEDAS Y SEDERIAS—Esta semana todavia no ha traido ningun cambio apreciable en la situacion de nuestro mercado. Parece, no obstante, que las existencias de las fábricas llegan á su fin, y que hoy es menos insensible á las numerosas proposiciones hechas, que no lo era hace algunas semanas.

Se han hecho proposiciones para negocios de cierta importancia en sedas de Italia y de Francia, pero no han dado resultado á consecuencia de las exageradas pretensiones de los compradores.

Vinos—Desde nuestras últimas noticias no hemos cesado de tener un tiempo magnífico, muy saludable para las vendimias empezadas, hace una semana, en el alto y bajo Medoc, y ayer y hoy solamente en Palus y en las Costas. Sin embargo, se quejan generalmente de que los racimos no han madurado por igual, y en el pié mismo de la viña hay unos que están apenas maduros y otros ya podridos. Es imposible decir nada todavia de la calidad de los vinos de 1880. La cantidad será estremadamente reducida.

Espirituosos—Desde las últimas noticias, nuestros cursos de 3/6 han variado poco y la mercancía se sostiene siempre á los precios siguientes:

3/6 Languedoc, disponible, 112 á 113 francos—3/6 Norte, 69 á 73—3/6 alemanes, 89 á 93, segun calidad.

Paris—Trigos—Los precios actuales no remuneran el cultivo. Se esperan varios cargamentos de América. Se han pagado 21 francos á bordo los 100 kilógramos. El librable se mantiene de 20.75 á 21 francos.

Cebadas—Pocos negocios. Se mantienen á 14.50 los 75 kilógramos.

Harinas—Se han elevado los precios á 19 y 19.25 los 100 kilógramos.

Avenas—Las de Poitou valen 15.50 á 20 los 100 kilógramos. Las de otras clases de 17 á 18.50.

Marsella—Trigos—El mercado en Marsella ha estado un poco mas activo esta semana y los precios muy firmes. Se han tratado 157,600 quintales. Las importaciones han sido de 285,931 quintales.

Aceites y granos—Mercado mejor sostenido. Se cotizan; sésamo disponible, fr. 72.50; alfónsigo disponible, 72; Lino disponible, 71.50.

Granos oleaginosos—Mercado bastante firme. Negocios limitados.

BOLSA DE PARIS—Las rentas francesas á consecuencia de las preocupaciones políticas han tenido algunas horas de incertidumbre.

Las obligaciones extranjeras no varian mucho. Los caminos de hierro de Córdoba y Sevilla están á 327. El Norte de España, 1.ª serie á 315, un franco de alza. Pamplona y Barcelona á 317, baja 1.50, Madrid y Zaragoza á 326.50, baja 3.50, Badajoz á 523, baja un franco, Beira alta, 201.50, baja 50 céntimos. Gas de Madrid, 515, baja 1.25.

Las acciones de los caminos de hierro han bajado en general, pero se levantarán muy pronto.

Las acciones del camino de hierro de Orleans están á 1260, baja 12.50. El Mediodia á 1050, baja 15. El crédito español está á 600 francos. Los fondos [illegible] están en alza.

LITERATURA

Neron

(Traducido para *La Nacion*)

No se puede medir y juzgar á Neron por el tipo clásico del tirano. La política entra poco en sus crímenes; estraviarian todos los razonamientos y todos los cálculos. La lógica no interviene para nada en esa amalgama quimérica de loco y de histrion, de insensato y de diletante. Pertenece al *alienismo* histórico, una ciencia á crearse y en cuyos cuadros figuraria la mayor parte de los malos Césares.

Neron es un niño mimado, á quien la casualidad ha dado el mundo por juguete; niño malo y robusto, cuyo cerebro no ha enfriado y cuyos nervios no ha calmado ninguna resistencia. Quiere y puede; y quiere en todo momento, y su voluntad, sobreescitada por la ejecucion inmediata, se infla, se agranda, se exagera, se estiende desmesuradamente, se agita convulsivamente y choca con lo imposible. El niño colérico, á quien nunca se ha negado nada, acaba por pedir la luna en un balde de agua! La cabeza del género humano, será el último deseo de los Césares.

No á un gérmen de virtud, sino á su inexperiencia de la tiranía, se debe atribuir su calma primera. Prueba las almas, sondea la bajeza humana, mide la «Via insensata» que puede recorrer. Durante los primeros años de su reinado, se divertirá, á lo sumo, en recorrer de noche las calles de Roma, robando las tiendas y aporreando á los transeuntes. Juegos de príncipe. El pueblo rie de ellos y agacha el lomo. Es preciso que César se divierta. Muy pronto pasa á ejercicios mas sérios: envenena pública y descaradamente á su hermano, en medio de un festin. Al primer trago del brevaje preparado por Locusta, Británico cae muerto en los cogines de su lecho. Los convidados se espantan; pero el maestro no ha pestañeado; se modelan sobre ese rostro impasible y repiten sus primeras carcajas: «Despues de un momento de silencio, dice Tácito, la alegria del festin se reanima. *Post breve silentium, repetita convicu lætitia*».

La impunidad lo escita, llega de un salto á los estremos del crímen. Agripina le incomoda; decide matarla. Primero, hace construir un buque para aplastarla ó ahogarla en plena mar. La ironía se añade al parricidio; antes de embarcarla en el buque asesino, le dá una fiesta en Baia; y al despedirse de esa madre que va á morir, la besa en los ojos, como para cerrárselos. Pero el buque se descompone; la ola que debia tragar á Agripina, «retrocede espantada» como dice el poeta y la deposita en la playa. Neron se impacienta y se irrita. Sus dos graves preceptores, Séneca y Burrho, enmudecen ante su cólera: no son capaces de embozalar al tigrecito; renuncian á ello, tienen miedo. Burrho mismo designa al hombre proporcionado á la iniquidad. Aniceto y sus lictores van á herir á Agripina en el vientre. Apenas derramada la sangre materna desembriaga un momento á Neron. Se arrepiente, se espanta, su imaginacion es artista, se conturba y conmueve. «La faz de los lugares que, dice Tácito, no cambia como la del hombre», le representa el rostro muerto de su madre. Oye silbar el látigo de las Furias y, al rededor de la tumba de Agripina, la trompa funeraria tocada por un fantasma invisible. La noche siguiente al asesinato, soñó, segun se dice, por primera vez: el espectro de su madre le abrió la puerta de los sueños. Pero el mundo se apresura á serenar á su dueño. Los centuriones y los tribunos vienen á besar su mano, como para secar con la lengua la sangre que la cubre; el incienso humea en las ciudades de Campania; su vuelta á Roma es un triunfo monstruoso.

El Senado le sale al encuentro en traje de fiesta. El asesino sube al Capitolio y dá gracias á los Dioses. Tres protestas mudas se alzaron solamente contra el crímen glorificado. Thrasoas salió del Senado cuando se decretó que el dia del nacimiento de Agripina seria colocado en el número de los dias nefastos; una mano desconocida ató, por la noche, en el brazo derecho de la estátua de Neron el saco de cuero en que la ley hacia coser vivos á los parricidas con un mono y una víbora; y se encontró en una calle de Roma, un recien nacido con esta inscripcion vengadora: «Niño abandonado por temor de que llegue á matar á su madre.» Hasta prodigios protestaron, segun Tácito, contra el crímen. La naturaleza ultrajada se vengó con monstruosidades y meteoros. El sol se eclipsó, así como en la comida de Atrea; una mujer parió una serpiente, y cayeron rayos en los catorce barrios de Roma, como para purificarla por el fuego.

Ese mundo moral invertido debia conmover los corazones mas firmes, las inteligencias mas rectas. ¿Qué vértigo debia producir al adolescente desenfrenado, que lo dominaba desde lo alto de una omnipotencia sin obstáculo y sin loquero?

Debajo de él, una tierra envilecida sobre la cual ha pasado el nivelador de la costumbre; pueblos humillados, prosternados, encenagados en el vicio; nada mas que un vago mosaico de cabezas achatadas. Encima, Dioses lejanos é indiferentes, á quienes todo es igual, y al seno de los cuales será transportado con pleno derecho cuando el águila vuele de su pira funeraria. «Cuando, concluida tu carrera en este mundo—le contaba Lucano—remontes tardío á la bóveda celeste, sea que quieras poseer el cetro de los dioses, sea que, cual nuevo Febo, quieras iluminar este mundo, que no lamentará la pérdida de su sol, no habrá divinidad que no te ceda su lugar y la naturaleza te dejará decir que dios quieras ser, en donde quieras colocar la reyecía del mundo. No te coloques en uno de los estremos del universo; el arco del mundo perderia el equilibrio y seria arrastrado por tu peso. Elige el medio del éter y que allí el cielo puro y sereno, no oculte con ninguna nube la irradiacion del César! » Así, aislado

CUERPO LEGISLATIVO

GACETILLA

SECCION COMERCIAL

MARITIMA

CAMPO NEUTRAL

TELÉGRAMAS

DIVERSIONES PÚBLICAS

REMATES

SECCION JUDICIAL

AVISOS

ÓMNIBUS

DEUTSCHER CLUB

FROHSINN

SONNABEND, DEN 13. D., ABENDS 9 UHR

Concert mit Kraenzchen

Einfuehrungen Koennen an diesem Abende nur gegen von dem Vorstande auszugebende Karten stattfinden — art. 9. E der Statuten — von denen 3 — drei — pr Mitglied bis Freitag den 12. auf dem Bureau des Praesidenten, calle Misiones, 193, zur Verfuegung stehen.

Am Tage des Concertes werden, Karten nicht mehr ausgegeben.

Montevideo, den 4. November 1880.

n7.8 — *Der Vorstand.*

CIGARROS

HABANOS

LOS MEJORES

Y DE LAS PRINCIPALES FABRICAS

SE VENDEN EN EL

BAZAR DE LA CHINA

Casa especial en

TE, CAFÉ Y VINOS FINOS

25 DE MAYO, 352 A 356

Martins è Irmao.

o28.perm.3ªpaj

PLANILAS DE

Reduccion de Monedas

COMPRENDIDOS LOS PATACONES DE 16 EN ONZA QUE CIRCULAN EN LA FRONTERA]

Y

EQUIVALENCIAS EN VALORES

En folletos de bolsillo aparentes para cobradores, troperos, etc.

Se venden en esta imprenta por mayor y menor.

LA TAPICERIA DE

JULIO NARDINI

151 — CALLE CAMARAS — 151

Se ha trasladado de la calle de Misiones 164 á la de Cámaras núm. 151, frente á la tienda Inglesa.

Si Nardini se acredita en su antigua morada por la modicidad de sus precios, asegura que en la nueva, no habrá aquí ni en parte alguna, tapicero que pueda competir con él, en baratura y elegancia.

n6.8

Colecturía Gral. de Aduana

AVISO

No habiéndose presentado el número de proponentes que la Ley prescribe, llámase nuevamente á propuestas para la construccion de dos faluas, ateniéndose estrictamente á lo que espresa el pliego de condiciones, que se exhibirá á quien lo solicite en la Secretaría de esta oficina.

Las propuestas deberán presentarse el dia 8 del corriente á las 12 del mismo en esta Colecturía bajo sobre cerrado.

n.4-4 — Montevideo, Noviembre 3 de 1880.

Dr. B. W. BOURSE

CIRUJANO DENTISTA

300 — CALLE 25 DE MAYO — 300

xi.3ªpaj

GRAN CASA

DE

PRÉSTAMOS PRENDARIOS

É HIPOTECARIOS

DESCUENTOS Y COMPRA-VENTAS

DE

SEGISMUNDO MARTÍ Y C.ª

277 — CALLE DE BUENOS AIRES — 277

BAJO LOS ARCOS DE LA PASIVA

Esta gran casa, la mas antigua del ramo y la mas justamente reputada por las muchas ventajas, sólidas garantías y estraordinarias consideraciones que su larga existencia (10 años) y fuerte capital le permiten ofrecer y que forman la base de su sistema y crédito, es la única en su género que puede facilitar en este sentido cualquier suma de dinero sobre alhajas, liquidaciones, muebles, fondos públicos, efectos de comercio y otros objetos que representen valor. Descuenta por cualquier importe, vales de buenas firmas y hace préstamos hipotecarios y á retro-venta desde $ 200 á $ 20,000, sobre fincas y terrenos ubicados en la capital, sus alrededores y chacras en este Departamento y en el de Canelones. Cuenta tambien con un espacioso y cómodo depósito para la afectacion de toda clase de muebles, tanto en pequeña como en grande escala y realiza compra-ventas de bienes raíces.

La casa se encuentra abierta desde las 8½ de la mañana hasta las seis de la tarde los dias hábiles, y solamente hasta las 12 los inhábiles.

n11.1año.3ªpáj.dp¼

PREVENCION

De conformidad al sistema establecido en nuestra antigua casa, (la decana del gremio) llenamos el deber de participar á la parte morosa de nuestra numerosa clientela, que por medio de los acreditados rematadores públicos Sres. Ruano y Gomensoro, hemos determinado efectuar en los dias 21, 22, 23, 24 y 29, 30 y 31 de Diciembre próximo, dos nuevos y grandes remates en la forma siguiente: el primero será de alhajas y prendas y á él corresponderán todas las vencidas desde el dia *30 de Octubre de 1879 hasta el 30 de Octubre del corriente año; es decir: durante el largo término de un año, once veces mas del estipulado en los respectivos documentos á retro-venta;* término que importa una espera y una consideracion de que jamas ninguna otra casa del ramo ha podido ni remotamente hacer uso; y el segundo de muebles, correspondiendo todos los vencidos desde el 1.º de Febrero del presente año hasta el 30 de Octubre corriente.

En consecuencia, invitamos á todos nuestros clientes morosos, sin escepcion de ninguna especie, á efectuar la reforma de aquellos documentos ó el retiro de la garantía durante el *plazo improrogable de 55 dias* á partir de esta fecha: plazo que vencerá 1 y 12 dias respectivamente antes de los señalados para los remates, tiempo necesario para la formacion de los respectivos estados y que á la vez servirá para evitar cualquier confusion.

Invitándolos tambien en caso negativo y haciendo por nuestra parte abstraccion condicional de nuestros legítimos derechos, á pasar por nuestra casa durante el término fijo de 80 dias á contar de hoy, para recoger todos los saldos que resulten á su favor segun las cuentas de venta respectivas.

Montevideo, Octubre 23 de 1880.

Segismundo Martí y C.ª

Antigua y acreditada casa de préstamos á retro, prendarios é hipotecarios, descuentos y compra-ventas—Buenos Aires 277, bajo los arcos de la Pasiva.

o23.h17d.3ªpaj



NICOTINA

EXTRACTO DE TABACO VIRGINIA

PARA

CURAR LA SARNA EN LAS OVEJAS

ÚNICO REMEDIO INFALIBLE—Adoptado en toda la Europa, Africa y Australia. Aprobado por los principales estancieros del Rio de la Plata por ser el remedio mas eficaz y mas barato segun certificado en nuestro poder firmado por los siguientes señores:

República Argentina—Manuel de Guerrico, Juan M. de la Serna, H. Solanet, Alfredo Lahite, Pedro Salaberri, Mariano Acosta, José Viton, Juan Blaquier, Cipriano F. Quesada, Mariano Artayeta Castex, Leonardo Pereira, Domingo E. Martinez, Ramon J. Muñoz, E. P. Ylvanco, Benigno del Carril, Toledo y Galindez, Martin Berraondo, Gomez y Urioste, Juan M. Altalaguirre, Andrés Jones.—*República del Uruguay:* Th. Prange, Antonio Prange, Sucesion Saralegui, Angel Galina y otros mas.

La calidad está garantida por el Gobierno Italiano, cointeresado en la fabricacion de este Extracto de tabaco.

PRECIO—**65 centésimos oro el kilo,** menos de 1 centésimo por cabeza.

MODO DE USARLO—Se mezcla 1 kilógramo de extracto con 200 litros de agua fria ó caliente.

Unicos agentes en el Rio de la Plata

AUGUSTO C. LINCK Y Ca.

Calle de Piedras, 201, esquina Misiones, Montevideo. — Calle San Martin, núm. 101, Buenos Aires.

xxii.3ªpaj

Tarjetas fúnebres

En esta imprenta se hacen á los siguientes precios:

Por 100	. . . . .	$ 1.00
" "	. . . . .	" 1.50
" "	. . . . .	" 2.00
" "	. . . . .	" 2.50
" "	especiales	" 3.00 y $ 3.50 segun clase.

TARJETAS DE VISITA

Por 100	. . . .	3 rls.
" "	. . . .	5 "
" "	finas . .	9 "
" "	extra-finas	10 "

Edicto de Policia

Habiendo llegado la estacion de los baños y siendo necesario designar los puntos de las costas á que el público pueda concurrir, siendo tambien un deber el prevenir las desgracias personales que fatalmente ocurren todos los años; y ocasionadas en su mayor parte por la impremeditacion ó descuido de los bañistas que se dirigen á los parages mas peligrosos, y con el fin de reglamentar los referidos baños, el Jefe Político de la Capital recuerda á los concurrentes las disposiciones dictadas anteriormente y llama la atencion hácia las que contiene el presente edicto.

Artículo 1.º Destínase para baños de señoras al Norte de la ciudad, los puntos siguientes. El trayecto comprendido entre el varadero Gounouilhou de donde están situadas las casillas con frente al puerto hasta el Rompe Olas. Desde la calle del Dayman incluyendo la bajada que se halla frente á la estacion del Ferro-Carril Central y la prolongacion del paredon de la playa hasta el frente de la manzana cercada conocida por de Vidiella. Desde las segundas casillas establecidas al Norte de dicha manzana hasta los antiguos Corrales de Abasto. El espacio comprendido entre el muelle del Ferro-Carril Central y el de Meneses, y la segunda mitad de la playa comprendida entre el muelle de Meneses y el conocido por el de Capurro tomando por division la calle que baja por la quinta del Sr. Mac-Eachen.

MARITIMOS

Salidas de vapores

Segun los avisos que publicamos á continuacion.

PARA BUENOS AIRES Y PUERTOS DEL URUGUAY

Los Lunes, JUPITER.
Los Miércoles, COSMOS.
Los Viernes, SILEX.
Los Sábados, SATURNO.
Estos vapores tienen su agencia en la calle Zabala

SALIDAS EN NOVIEMBRE

(Para Europa con escala en el Brasil)

El 8 (sin escalas), NORD-AMERICA—Agencia, Misiones 50.
El 9, EQUATEUR—Agencia, Cerrito 195.
El 16, MAGELLAN—Agencia, Solis 55.
El 17, MAGELLAN—Agencia, Solis 55.
El 25, GIRONDE—Agencia, Cerrito 195.
El 25, DOM PEDRO—Agencia, Piedras 172.

PARA EL PACIFICO

(Con escala hasta el Callao)

El 18, PATAGONIA—Agencia, Solis 55.

SALIDAS EN DICIEMBRE

(Para Europa con escala en el Brasil)

El 10 ARAUCANIA—Agencia, Solis 55.

Para la Isla de Cuba

Saldrá del 10 al 15 del corriente la muy velera barca española «Mario,» admitiendo pasajeros. Informarán almacen de J. Alsina.

CALLE MISIONES ESQUINA 25 DE AGOSTO

n7.5

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

DE TRANSPORTS MARITIMES A VAPEUR

Línea mensual

DE NAPOLES Á BUENOS AIRES

EL VAPOR FRANCÉS

POITOU

Comandante Romanés

Saldrá el 19 de Noviembre para RIO JANEIRO, BARCELONA, MARSELLA, GÉNOVA, y NÁPOLES.

En el caso de cuarentena en Europa, los gastos de los pasajes de 3.ª clase, serán por cuenta de la Compañía.

Se dán boletos de pasaje de ida y vuelta, haciendo una rebaja de 20 p. % á los de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa, pagarán aquí su pasaje contra una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto, se devolverá íntegramente el importe.

Se recibe carga, encomiendas y dinero á flete para los puntos arriba indicados y tambien para Valencia, Alicante, Cartagena y Málaga.

Se asegura por cuenta de la Sociedad.

Para pormenores, ocurrase á los agentes, calle Zavala, 174 y 178.

VI — *M. Llamas y Ca.*

CHARGEURS RÉUNIS

COMPAÑIA FRANCESA DE NAVEGACION A VAPOR

FLOTA DE LA COMPAÑÍA—*Pampa—Dom Pedro—Porteña—Rivadavia—San Martin—Belgrano—Ville de Rio Janeiro—Ville de Bahia—Ville de Santos—Henri IV.*

Línea bi-mensual de vapores de primera clase

ENTRE HAVRE, SANTA CRUZ DE TENERIFE, RIO JANEIRO MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Los magníficos y cómodos vapores de esta compañía salen de puerto de montevideo el 16 y 28 de cada mes para Europa

EL VAPOR PAQUETE FRANCÉS

DOM PEDRO

capitan Fleury, de 3,000 toneladas, saldrá directamente el 25 de Noviembre para Rio Janeiro, Tenerife, Burdeos y Havre.

Tienen *excelentes comodidades* para pasajeros, garantiendose un *trato esmerado y precios muy módicos*

La Compañía desea llamar especialmente la atencion de las casas importadoras y exportadoras á las *grandes ventajas* que ofrecen sus vapores, por la buena condicion en que entregan sus cargas, así como por la regularidad de su servicio, que en adelante queda fijado en *carrera bi-mensual por todo el año* entre el Havre y Rio de la Plata.

Para pormenores sobre pasajes y carga, dirijirse al ajente

P. CHRISTOPHERSEN

Calle Piedras, 172, esquina Zabala, Montevideo.—Calle San Martin, 151, Buenos Aires.



Compañía del Pacífico

MAGELLAN

PATAGONIA

ARAUCANIA

MENSAJERIAS MARITIMAS

EQUATEUR

GIRONDE

NORD-AMÉRICA

CÓDIGO de Instruccion criminal

RAMBOUILLET

Mensajerías fluviales

SECCION JUDICIAL

Despachos

JUECES DE TURNO

En el Tribunal Superior de Justicia, Dres. Berinduague, Otero y Vazquez.
En los Juzgados de lo Civil, el Dr. Vila.
En los Juzgados de Comercio, el Dr. Granada.
En los Juzgados del Crímen, Dr. Vazquez.

TRIBUNAL DE APELACIONES

Señores Berinduague — Vazquez — Otero

Dia—6

[illegible]

JUZGADO DE COMERCIO

SEÑOR JUEZ LETRADO DE COMERCIO DE PRIMER TURNO DOCTOR DON DANIEL GRANADA.

Actuario, José Luis Antuña.

Dia—6

[illegible]

A cargo del Dr. D. Ovidio Grané — Oficina Misiones 166 (altos.)

DESPACHO DEL DIA 6

[illegible]

JUZGADO DE LO CIVIL

Á CARGO DEL DOCTOR GONZALEZ

Dia—6

[illegible]

Antenor R. Pereira, actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL DR. ZORRILLA SAN MARTIN

Dia 6

[illegible]

Julio Sierra, actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL Dr. JOSÉ LUIS VILA

Dia—6

[illegible] ... Oficio del Juzgado L. Departamental.

Benito Montalvo, escribano público.

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL

Á CARGO DEL DR. D. ERNESTO FRIAS

Dia—6

Tenaute—José Nattino con Guillermo Arlev; M. Llamas con Modesto Polanco tercería Rosa Polanco; J. Bengoa con Margarita Despuey; Luisa Beruse con Julio N. Pezala; José Frigo con Sociedad E. Dramática Americano; José Grosso con Sres. Fourcade y Rivas. Juan Rinaldi con Carlos Balestra; Juan A. Rodriguez con testamentaria Cornelia A. del Pino; testamentaria Pedro Capdebourat; Antonio Pareti con Manuel Blanco; José G. Garcia con Ramona A. de Artola; Federico Donnelly con la testamentaria Bonifacia Martinez, Benito Menaez con José Vidal; Carlos Bragonsi con Eufrasia A. de Oliva; Josefa C. pe Lemes, José Rivo con Jorge Gibbons; testamentaria Gerónima Borghese; testamentaria Gerónima Borghese; test. José Marcó, Antonio Ramos y Ca. con José Rivo; Pedro Louth con José Tuñari; Testam. Manuel Vena; Hilario Doval con Apolinario Doldan; Cleofe Mas de Ayala con Emilio Santos de Vannet; Luisa B. de Leal con Juan Leal; Pascual Metrano con Carlos Bragonsi; José Iglesias con Eduardo Gonzalez; Secundina P. de Vega; Cayetano Ardissone con Antonio Moltedo; Antonio Silveira con Eduardo Jackson; Lorenzo Garcia; Gomez con Matilde Gonzalez de Gomez; Eustaquia Ramos de Silva con Luisa Grosso; Antonia Conti con Juan Queirolo; Guerra hnos. con Domingo Lapitá; Valentina Miguez c n Joaquin Martori; Bolando Quirolo con José A. Conti; Pelia y Juan Oliver; José M. Azarolycon Antonio Vivo; Manuel Acosta con Sion Pedro Prat; Tomás Benvenuto con Manuel G. Gotuzo; Francisco Gonzalez con Claudio Lammers; Dominga Martucen con Saturnino Martinez; Buenaventura Rus con Manuel C. Gotuzo; Ana Chiarella; José Lazaro con Ramon Avalos; Benito Molfurocon Antonio Moltedo; Manuel Avcleyra con Pealer y Ca; Francisco Macho con Bustamante; Francisco Ireggen con Guillermo Montaño, test ria Isidro Rodriguez; Luisa Brito con Ambrosio Velazco.

Incidentes—Cándido Robido con Pedro Marquez; Tomás Rovira con Estevan Garrette; José Visillac, Josefa Castro con José Garrido; Juan Pissani con Luis Gassano; test ria Miguel Machiavello.

Sentencias—Juan Rossini con Luisa Debernardis.

Nicolas Lenguas, escribano público.

A los curiales

Les prevenimos que enviamos á la Escribanía de Cámara y á la de todos los Juzgados, 6 ejemplares de la hoja suelta que contiene los avisos judiciales que se publican en este diario, y que, por su formato, es aparente para agregarse á los espedientes.

Esa resolucion en nada altera el compromiso contraido por la empresa, de dar *gratis* uno ó mas ejemplares de la hoja referida, á los que tengan interes en ella, á los suscritores á *El Siglo*, á los abogados, procuradores y á los Juzgados inferiores que la solicitasen en esta oficina.

Juzgado de Comercio

Por disposicion del Sr. Juez L. de Comercio, Dr. D. Ovidio Grané, se cita, llama y emplaza á D. Joaquin Nin, para que dentro del término de noventa dias, se presente por sí ó por apoderado á tomar la intervencion que le corresponda en el juicio que por cobro de pesos le ha iniciado D. José Weitre bajo apercibimiento que de no comparecer le pararan los perjuicios que haya lugar por derecho.—Montevideo, Octubre 26 de 1880.—*Juan R. Albistur*, escribano público. o28.1 mes

Por disposicion del Dr. D. Daniel Granada, Juez L. de Comercio, cito, llamo y emplazo á D. Manuel Carrilo, para que en el término de 30 dias comparezca ante este Juzgado á estar á derecho en los autos que le sigue D. Ramon Palomeque, bajo apercibimiento. —Montevideo, Octubre 11 de 1880.—*José Luis Antuña*, escribano de Comercio. o15.1 mes

Juzgado de lo Civil

[illegible]

Juzgado Letrado Departamental

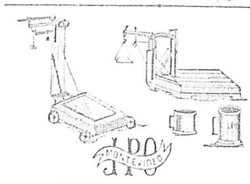
[illegible]

AVISOS Y ANUNCIOS



Armería Oriental
DE VERNINCK Y DESTEVES
120—ITUZAINGO—120

GRANDE Y VARIADO SURTIDO DE
ARMAS Y CARTUCHOS
CUCHILLERIA Y QUINCALLERIA
Instrumentos para cirujia y para dentistas, etc., y todo lo concerniente al ramo.
Especialidad en cuchillos y chairas, calidad garantida, para saladeros.
Se hacen composturas.—Se hace la comision.
PRECIOS MÓDICOS
xxxi.dp¼



FABRICA NACIONAL DE PESAS Y MEDIDAS MÉTRICAS
172—CALLE ZAVALA—172
Se fabrican toda clase de balanzas, básculas, romanas, medidas lineales y de capacidad y toda clase de medidas é instrumentos de pesar, á precios sumamente módicos. s16.1od

Recibos de alquiler
Á 5 REALES LA LIBRETA
SE VENDEN EN ESTA IMPRENTA
Redactados con arreglo á la Ley de timbres de 1879

CASA DE COMISIONES DE CARVALHO Y GARCIA
SALTO ORIENTAL
Librería y papelería; agencia de diarios, periódicos y revistas; agencia de loterías; depósito de vinos finos y cigarros habanos legítimos.
Esta casa se encarga de toda clase de comisiones en los diversos ramos del comercio, ofreciendo las mayores garantias. o12.perm

Ferro-carril del Norte

ITINERARIO

DESDE EL 10 DE NOVIEMBRE DE 1880 HASTA NUEVO AVISO

SALIDAS

ESTACIONES Y PUNTOS DE PARADA	1 A M	3 A M	5 P M
Central	4.30	10.00	5.00
Miguelete	4.42	10.12	5.12
Fynn	4.46	10.16	5.16
Noceti	4.49	10.19	5.19
Perez	4.56	10.26	5.26
Paso de la Arena	5.00	10.30	5.30
Llamas	5.07	10.37	5.37
Lecocq	5.17	10.47	5.47
Santa Lucia	5.22	10.52	5.52

REGRESOS

ESTACIONES Y PUNTOS D PARADA	2 A M	4 P M	6 P M
Santa Lucia	8.20	11.20	6.10
Lecocq	8.25	11.25	6.15
Llamas	8.35	11.35	6.25
Paso de la Arena	8.42	11.42	6.32
Perez	8.46	11.46	6.36
Noceti	8.53	11.53	6.43
Fynn	8.56	11.56	6.46
Miguelete	9.00	12.00	6.50
Central	9.12	12.12	7.02

NOTA—Los trenes solo se detendrán en los puntos de parada cuando haya pasajeros.—El tram-via del Norte marchará en combinacion con el ferro-carril, para conducir los pasajeros á la Estacion Central, desde la salida del primer tren.—La diligencia de Juan Barbé saldrá de la Barra á la llegada del tren núm. 3, para la «Fábrica Trinidad» todos los dias, y para el «Pueblo Libertad» los lunes, miércoles y sábados. n.4-1m.

PLATERIA CHRISTOFLE

Fábrica en Paris: Calle de Bondy, nº 56

MARQUES DE FABRIQUE — ORFEBRERIA PLATEADA Y DORADA — CUBIERTOS CHRISTOFLE PLATEADOS SOBRE METAL BLANCO — VAJILLAS DE MESA Y DE POSTRES — MARQUES DE FABRIQUE

Con el propósito constante de seguir perfeccionando nuestros productos y haciéndolos de mejor calidad, hemos cesado de gastar el metal blanco dicho « **Alfénide** » y hemos admitido para la fabricacion de nuestros cubiertos **un metal blanco de una calidad excepcional.**
Desde hoy como todos nuestros cubiertos sin excepcion son plateados sobre **METAL BLANCO** ya no se marcaran con una marca distinguiendo la calidad del metal. Suplicamos pues á nuestros favorecedores que se sirvan designar nuestros cubiertos por el único nombre de: **CUBIERTOS CHRISTOFLE.**
Nuestro Representante en MONTEVIDEO es el Señor J. DUFFARD.

(CHRISTOFLE) Tendrán solamente las Marcas en la márgen (CHRISTOFLE) Christofle y Cª. (CHRISTOFLE)

ESPECÍFICO BELLON DE ORO

The Es. C.S. Esy — VELLON DE ORO - GOLDEN FLEECE — MARCA REGISTRADA

Específico infalible y radical
El mas barato y sencillo de cuantos se conocen PARA CURAR LA SARNA EN LAS OVEJAS.
Se emplea con agua fria
Siendo esta esencia muy concentrada, úsese:
Con 60 partes de agua fria para curar en baño.
» 40 » » » » » á mano.
Para mas detalles fijarse en el rótulo y en las instrucciones.

Remedio profiláctico y desinfectante, impide el contagio; disolviéndose libremente en agua fria, penetra en el mismo cuero y estirpa de raiz los parásitos, la causa de la sarna.
La accion curativa de este PODEROSO ESPECÍFICO ES RAPIDA Y PERMANENTE.

DEPÓSITOS
Montevideo: Quartino y compañia, Cerro-Largo 106
Buenos Aires: A. Eastman y compañia, Defensa 9 y 11
n.4-perm.-1p.s-3ª

ARMERIA Y CUCHILLERIA DE BROQUA Y SCHOLBERG

LA SOLA CASA DEL RAMO PREMIADA EN LAS ESPOSICIONES DE CHILE Y PARIS
GRAN MEDALLA DE BRONCE POR LA SUPERIORIDAD DE SUS ARTICULOS
Especialidad en cuchillería para saladero — Tijeras de esquilar de la mejor calidad que se fabrica
Cubiertos Christofle garantido — Artículos de cirugía y dentistas — Bragueros especiales
Artículos en metal del Brasil
GRAN REBAJA DE PRECIOS POR LIQUIDACION
CALLE RINCON, 139, MONTEVIDEO
xxv.dp¼

ACEITE DUCOUX

ACEITE DE HIGADO de Bacalao Yodo-Ferruginoso con Quina Y CON ESTRACTO DE CORTEZA DE NARANJA AMARGA

Este Aceite es el resultado de los perseverantes estudios y los numerosos ensayos hechos por el Dr DUCOUX, durante una larga série de años para conseguir por fin el llegar á reunir en un solo producto, el *Aceite de hígado de bacalao*, el *Hierro*, la *Quina*, y el *Jarabe de corteza de naranja amarga*.

Depósito general en Paris, Dr DUCOUX, 209, rue St-Denis.

Los elementos que entran en su composicion y que esplican suficientemente su inmenso éxito y el aumento continuo que en su consumo prueban palmariamente que está dotado de todas las cualidades necesarias para curar la Anemia, la Clorosis, las Enfermedades del pecho, las Bronquitis, los Resfriados, los Catarros, la Tisis, la Diatesis y las Afecciones escrofulosas, etc., etc.

Los facultativos mas eminentes recomiendan muy especialmente este medicamento, cuyo uso es sumamente fácil y económico, y que está dotado de un olor agradable, á mas de no tener sabor alguno de ningun género.

En Rosario y Montevideo: A. DEMARCHI Hermanos y Cª, y en todas las Farmacias.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

A LA REINE DES FLEURS — CASA ESTABLECIDA EN 1774.
L. T. PIVER — EXPOSITION UNIV. 1867 — PARIS
10, Boulevard de Strasbourg, 10 — CASAS en LÓNDRES y en BRUSELAS
LECHE DE IRIS *para dar Frescura, Brillo y Hermosura á la tez*
Perfumería especial con base de Leche de Iris.
VERDADERO JABON de JUGO de LECHUGA *el mejor de los jabones de tocador.*
PERFUMERIA FASHIONABLE DE OPOPANAX
MAO-TCHA Dentífrico Chino.
L. T. PIVER, ÚNICO DEPOSITARIO EN EUROPA.
AGUA DENTÍFRICA ODONTÁLGICA *Incomparable de calidad.*
DEPÓSITOS EN LAS PRINCIPALES PERFUMERIAS, BOTICAS Y PELUQUERÍAS DE AMBAS *Américas.*
Véndense en *Rosario y Montevideo*, en casa de A. DEMARCHI Hermanos y Cª.
Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

FÁBRICA TRINIDAD DE LUCAS HERRERA Y OBES

DEPÓSITO EN MONTEVIDEO: CALLE 33, N.º 83
Hay en venta:
Carne conservada sin sal.
Id. id. con id.
Lenguas conservadas.
Extracto de carne.
Grasa de caracú.
Jabon.
Velas de sebo.
Todos los artículos se garanten de superior calidad y se venden en cantidades al gusto de los compradores. XXXVI

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

HAMBURG-MAGDEBURGER Feuerversicherungs-Gesellschaft EN HAMBURGO
AGENTE EN MONTEVIDEO Adolph Rabe
Núm. 17 — Calle del Rincon — Núm. 17
xxvi.1p.c.d

La Democracia

ÓRGANO DEL PARTIDO NACIONAL
Diario de la mañana, político, comercial, literario y noticioso
DIRECTOR Y REDACTOR POLITICO AGUSTIN DE VEDIA
Aparecerá el 15 de Noviembre próximo
Por suscriciones, avisos, etc., dirigirse á la Administracion.
155 — 25 DE MAYO — 155
o31.12

Madame Pons

ESPECIALISTA en las enfermedades de las señoras y particularmente de la esterilidad
Asiste á domicilio y en su propia casa, todas las enfermedades del útero y sus anexos.
El tratamiento en general será bajo la direccion del Dr. D. Luis A. Fleury.
Consultas, de 12 á 2 de la tarde.
132 — Calle de Zabala — 132
o19.perm

CARNE Y QUINA — VINO AROUD CON QUINA

El alimento mas reparador unido al tónico mas poderoso.
CARNE y QUINA. Así están compuestos esos poderosos reparadores de las fuerzas esos corroborantes por excelencia. — « Muy agradables al gusto, son de segura eficacia contra: la Anemia, los Agotamientos, las Fiebres convalecencias, Diarreas, Enfermedades del estómago y de los intestinos, etc. » (*Abeille médicale* el *Union médicale* de Paris.)
« Para estimular el apetito, asegurar la digestion, reparar las fuerzas, enriquecer la sangre fortalecer los temperamentos, en la clorosis y la anemia profunda, nada mas precioso se puede encontrar que el Vino Aroud con Quina. » Dr BERTULUS, profesor.
JARABE AROUD CON QUINA (propiedades idénticas) para las personas que no pueden tolerar el vino
EXIJASE el nombre y la firma AROUD
Depositarios en *Rosario* y *Montevideo*: A. DEMARCHI Hermanos y C.
y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

MOUILLERON Faubert SUCESOR Calle Grammont Nº 17 PARIS — Casa fundada en 1818
POLVO DE ARROZ AMARYLLIS
Este POLVO da á la piel la Suavidad y la Frescura de la Juventud ODORENTE INVISIBLE IMPALPABLE 3 francos la Caja.
DEPÓSITOS en todas las casas de Perfumerias y Peluqueros.
Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi Parodi y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243.
Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

MEMORANDUM DE MEDICINA CIRUJÍA Y PARTOS
por el Dr A. CORLIEU
Laureado por la Academia de Medicina de Paris.
TRADUCIDO DEL FRANCES POR Don A. G. CALDERON
Doctor en Medicina de la Facultad de Paris.
Tomo pequeño in-octavo de 700 páginas. Con 423 grabados intercalados en el texto.
Librería J. B. BAILLIÈRE y Hijos, 19, calle de Hautefeuille, Paris
Depositarios en Buenos-Aires, Rosario y Montevideo: A. DEMARCHI Hnos y Ca.
y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

El Banco Comercial

189 — CERRITO — 189
Gira letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y á plazos, sobre la República Argentina, el Brasil, Inglaterra, Francia, Bélgica y todas las ciudades de Italia, España y Portugal.
XXXVIII

BUTUCUDO

LICOR DE LOS INDIOS DE MATTO GROSSO
HIGIÉNICO Y ANTI-FEBRÍFUGO
AL BUTUCUDO
CALLE BUENOS AIRES, 301, FRENTE AL TEATRO SOLIS
Especialidad de café en grano, tostado y molido
301 — CALLE BUENOS AIRES — 301
AL BUTUCUDO
o26.1mes dp¼

Agencia Francesa de Colocaciones

GRATIS PARA LOS PATRONES
Calle de Ciudadela, núm. 192
Dicha agencia se recomienda á las casas particulares y al comercio en general. Se encarga de proporcionar dependientes para toda clase de negocio y servidumbre de todas clases. Hay tambien matrimonios para trabajar en campaña, todos con buena garantía. Es recomendable esta agencia por la prontitud y buen trato con que son servidos los interesados, de las 7 de la mañana á las 7 de la noche. o20.1mes

BANCO COMERCIAL

Desde esta fecha y hasta nuevo aviso que se fijará como de costumbre en el despacho del Banco, la tasa de intereses será como sigue:

DEPÓSITOS Á PLAZO FIJO
Por 6 meses . . . . 3 p.% anual.
Por 3 id . . . . 2 « «

CUENTAS CORRIENTES
Sobre los saldos á favor del Banco, 8 p.% anual.
Sobre los saldos en contra del Banco, no se abona interés.

DESCUENTOS—Convencional
Montevideo, 1.º de Noviembre de 1880.
n4.1 mes



Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

FALSIFICACION É IMITACION del JARABE DEPURATIVO del Dr GIBERT

La reputacion universal, creciente de dia en dia, del JARABE DEPURATIVO del DOCTOR GIBERT lleva fatalmente en pos de sí *numerosas falsificaciones é imitaciones que se espiden, á precios ridículos, desde de la Alemania, España y aun Paris, á todos los paises de ultramar y señaladamente á Méjico, la América del Sur y las colonias españolas.*
No podemos garantizar mas que los efectos del verdadero Jarabe depurativo yodurado del Doctor Gibert, preparado exclusivamente en la Farmacia BOUTIGNY.
Los frascos que salen de la Farmacia Boutigny llevan, en la etiqueta y en la cubierta de papel, impresas en francés estas palabras:
PHARMACIE BOUTIGNY DESLAURIERS, Successeur 2, rue Poissonnière, et rue de Cléry, 31, PARIS
SIROP DÉPURATIF IODURÉ du Dr GIBERT
Las cubiertas, las etiquetas y las fajas llevan impresas con tinta roja las firmas puestas al margen: Gobierno francés.
Las cubiertas llevan ademas, impresos *con tinta azul* y no pegados, los sellos del
Los frascos que no tengan estas marcas serán falsificaciones ó imitaciones mas ó menos dañosas. Todos los frascos imitados ó falsificados deben rechazarse y anunciar el nombre del vendedor á los SS. Boutigny y Deslauriers.
Depósitos en todas las principales Farmacias.
Depósito: Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y C.ª, calle del Cerrito, 239, 941 y 243, y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

La Medicacion Fenicada es la que se emplea con el mayor exito.
JARABE DE ACIDO FÉNICO DEL Dr DÉCLAT
(USO INTERNO)—Para la cura de todas las ENFERMEDADES de las MEMBRANAS MUCOSAS, del PECHO, del ESTOMAGO y de los INTESTINOS
Debe emplearse igualmente contra la Tos, Tisis, Gastritis y Disenteria.
Preserva de los aires nocivos.
PARIS — 6, AVENUE VICTORIA, 6 — PARIS
Depósito en Rosario y Montevideo: DEMARCHI, PARODI y C.
Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

NO MAS TINTURAS PROGRESIVAS PARA TEÑIR LAS CANAS
ORIZALINE de JAMES SMITHSON — Un solo frasco puede devolver inmediatamente á los Cabellos y las Barbas sus primitivos colores DE TODOS LOS MATICES
L. LEGRAND — PARIS 207 RUE St HONORÉ
207 rue St HONORÉ, PA[...]
APLICACION FACIL Resultado inmediato — Se vende en todas las peluquerías.
Desconfiarse de las falsificaciones de Alemania bajo los nombres L. Legrand y otros.
Téngase mucho cuidado en que el producto lleve la verdadera firma adjunta.
BEAUTÉ ET JEUNESSE — CRÊME-ORIZA DE NINON DE LENCLOS
LEGRAND, PARFUM[...] Fournisseur de plusieurs Co[...] 207, RUE ST HONORÉ, PA[...]
Esta CREMA suaviza y blanquea el CUTIS dándole la TRANSPARENCIA y FRESCURA de la juventud hasta la mas avanzada edad. ELLA PRESERVA IGUALMENTE [...] y Caliente [...] del Rostro, y de las Manchas, Pecas, y Arrugas.
DANS TOUTES LES PARFUMERIES [...]



Nueva Máquina de Co[...]
DE DOBLE PESPUNTE DE WHEELER Y WILS[...]
Con gancho giratorio, aguja recta, [...] independiente, tension inferior, [...] mentador reformado.
Los peritos de mayor autoridad [...] son **los mejores aparatos de co[...] hay en el mundo.**
Véanse las cópias de los dictámenes [...] de la **Exposicion del Centenario** [...] tia, 1876, **Instituto Americano** [...] York y de la
EXPOSICION UNIVERSAL **Paris. 1878**
Exposition Universelle Internationale [...] Champ-de-Mars, Paris 8 Nov. [...]
Commisariat General, Etats Unis d'Am[...]
« He examinado la lista oficial de [...] concedidos en la Exposicion Univers[...] han publicado las autoridades francesas [...] tado que solamente han concedido [...] primera clase á las máquinas de cos[...] recibió la Compañía Wheeler á Wilson [...] York.
« La gran medalla de oro y diploma [...] entregados en el «Palais de l'Industrie» [...] Octubre, los que á mi vez entregué al [...] te de la Compañía, en la Exposicion.»
(Firmado)—*R. C. Mc Co[...]* Comisario General.
Unico Agente en Montevi[...]
Esquina de las calles Cerrito y Sa[...]

CUIDADO CON LAS FALSIFICACION[...]
Agua Florida DE Murray & Lanman — EL PERFUME UNIVERSAL
PARA EL PAÑUELO, EL TOCADOR Y EL BA[...]

Sociedad Cooperativ[...] DE PINTORES
CALLE SARANDÍ, 309 (PLAZA DE LA CONSTITU[...])
Se hacen, el blanqueo, la pintura de [...] tuques, escudos, letras, atributos, [...] óleo y al fresco, dorados, empapelados, [...] nes de vidrios, imitaciones de maderas y [...] les, etc., etc.

JARABE Y PASTA MOUSSERON — ALIT ALBELLUS NON NECAT
El doctor LUNEL de PARIS cita en su Dia[...] rio de medicina, casos sorprendentes de Co[...] pados, Bronquitis, Toses tenaces, etc., [...] han sido curadas gracias al uso del
JARABE Y DE LA PASTA MOUSSERON, Farᶜᵉ de Dijon (Francia)
LÉASE EL PROSPECTO
Depósito: DEMARCHI, PARODI y Cª
Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey [...]

FOLLETIN 11

VALCREUSE

Esa lucha silenciosa duraba todavia cuando el señor de Valcreuse recibió el despacho de comandante de la *Invencible*, y la órden de partir para el mar de las Indias. Veia que no era amado, y creia conocer que su presencia era importuna; esa conviccion no podia ménos de decidirlo á partir. ¿Es menester decirlo? aun cuando hubiese sabido que era amado, la pasion del mar, la aficion al peligro, el orgullo de mandar, hubieran bastado acaso para arrastrarlo; sin embargo, con una sola palabra hubiera podido detenerlo Gabriela, y acaso no aguardaba Héctor para quedarse sino esa palabra. Pero esas dos almas eran á la vez tímidas y altivas; Gabriela no se atreviá á solicitar un sacrificio que solo el amor podia aceptar.

Partió pues: su mujer y el abate lo acompañaron hasta Brest. Gabriela visitó la *Invencible*, y la recibieron á bordo como una reina jóven; quiso que se lo enseñasen todo, y lo examinó todo con mucha curiosidad é interés; acarició con la mano la lustrosa culata de los cañones, dirigió el arreglo del camarote del capitan, y no quiso salir de bordo hasta que llegó el instante de aparejar. El espectáculo del mar, el ruido y la ajitacion del puerto, los preparativos del viaje, aquella fragata que le hablaba de la gloria de su noble esposo, la actitud misma de Héctor, que se transfiguró así que puso el pié en el puente de un navío: todo llamó su atencion y cautivó sus sentidos exaltados.

En el momento de la despedida, cuando ya la *Invencible* desplegaba las velas, ya presintiese su suerte, ya olvidase en aquella hora solemne el reprimir los ímpetus de su alma, Gabriela se arrojó con un movimiento apasionado á los brazos de Héctor, y enlazándolo en los suyos, abatida y aterrada, le suplicó que no partiese. Jamás la habia visto el señor de Valcreuse tan hermosa y patética; la estrechó en su pecho, que jamás habia visto tan turbado; ¡ay! en aquel instante supremo ambos tuvieron como una revelacion confusa que decian adios á la felicidad. Ya no era tiempo, se habia levantado el áncora, el viento henchia las velas, y semejante á un caballo impaciente con el freno, la fragata manoteaba en las olas.

Despues de haberse marchado el señor de Valcreuse, esperimentó Gabriela una mudanza estraordinaria, misteriosa, encantada; sus remordimientos, que no escitaba la presencia de Héctor, se calmaron; el silencio de los campos y la paz del hogar doméstico se comunicaron insensiblemente á su alma. Las afectuosas y graves palabras del abate acabaron de volverle la calma y el reposo que ya no esperaba encontrar en la tierra. Si aún se despertaba lo pasado y se agitaba en la cabecera de su cama, no era ya sino el sordo rumor de la borrasca en lontananza; si aun quedaban nubes en su frente, no era ya sino el blanco vapor que cubre, mas no vela, la serenidad del cielo; si de tiempo en tiempo brotaban aun las lágrimas de sus ojos, eran lágrimas sin amargura, somejantes á la lluvia benéfica y templada que sucede al tumulto de los elementos. No hay pesares eternos, así como tambien hay eternas delicias; poco á poco se iba borrando la imájen del señor de Kernis que tenia en el pecho. Gabriela se decia que el señor de Kernis, casándose, le habia vuelto la libertad, y por consiguiente no habia faltado ella, disponiendo de su persona, á ningun juramento. ¿Debia ella sacrificarse y condenarse á una viudedad perpétua por respetar una promesa que él habia violado el primero? Así que se calmó su conciencia, su corazon, mas ligero en adelante, se dejó seducir por nuevas esperanzas; el señor de Valcreuse cuando estaba presente, no era para ella sino una reconvencion viva; ausente, fué el objeto de todos sus pensamientos y de todos sus sueños; aquella bondad cuyas manifestaciones la habian humillado ántes, entónces la amaba y se complacia en recordársela, acusándose de haberla desconocido y acaso de haberla desanimado. Sentia que germinaba en su pecho un afecto ménos vivo, ménos exaltado, ménos poético sin duda, pero mas sério, mas profundo y mas sólido que la pasion que le habia inspirado el señor de Kernis. Así comenzaba de nuevo la vida de esa infeliz, y preparaba para cuando volviese el señor de Valcreuse goces inesperados, cuando el edificio naciente de su felicidad fué completamente arruinado por una ráfaga de viento imprevista.

No hacia todavia un año que se habia ido el señor de Valcreuse, cuando recibió Gabriela una carta de la señora de Presmes.

¡Júzguese de su espanto!

« Querida hija mia-

« Yo habia calumniado al señor de Kernis; le debo una reparacion de honor, y se la hago inmediatamente. Creia que estaba casado, y debia creerlo, porque los informes que me dieron no me permitian dudar; pero me engañaron, y yo tambien te engañé sin quererlo. El señor de Kernis es en el dia libre; esta noticia no es ahora peligrosa para tí, ni te puede causar ningun pesar, puesto que eres feliz, como lo sé, y amas á tu marido; por consiguiente te puedo hablar del señor de Kernis sin turbar la paz de vuestro matrimonio. El señor de Kernis es libre, y tengo motivos para creer que no se ha entibiado el afecto que te tenia; mientras vivia el señor de Presmes, el cual se oponia á vuestro enlace, yo no podia permitir que llegasen á manos de mi querida hija las cartas del señor de Kernis, en las cuales te pintaba sin duda la viveza de su pasion; mas tarde, creyéndolo casado, las reservé tambien por temor de dar pábulo á tu desesperacion. Ahora que tu misma felicidad te proteje contra todas las seducciones, no debo prolongar el error á que te induje muy á pesar mio, y debo rehabilitar á tus ojos la lealtad del señor de Kernis; te envío sus cartas, que no pueden ménos de reconciliarte con su memoria, será muy dulce para ti el saber que no ha faltado á los juramentos que te hizo, que tu corazon le ha sido siempre fiel, y que ninguna mujer ha podido borrar de su corazon tu hechicera imájen.

« Adios, querida hija mia. ¡Dios oiga las oraciones sinceras que le hago por la duracion de tu felicidad!

« Marquesa de Presmes. »

Si hubiese bajado un rayo del fondo de un cielo azulado, y hubiese caido á los piés de Gabriela, no hubiera causado á esta un terror mas profundo. ¡Conque así no era el señor de Kernis, sino ella quien merecia la acusacion de infidelidad! ¡No era él, sino ella quien habia faltado á la fé jurada, quien habia perdido el aliento y habia desesperado del porvenir! Estaban trocados los papeles; á ella sola pertenecia todo el oprobio del abandono, á él solo toda la gloria del martirio. Mientras se creyó abandonada, sacó de esa misma idea la fuerza de sostenerse; estando pura en su propia conciencia, podia refugiarse, y se refugiaba en un amor nuevo; el señor de Kernis habia tomado el trabajo de absolverla y justificarla de antemano. Pero habia cambiado todo; el remordimiento la lanzaba muy léjos del señor de Valcreuse, y la impelia fatalmente hácia el hombre á quien habia acusado sin razon.

Desde entonces manifestó ese súbito pesar, esa tristeza opaca que no podia concebir el abate. ¡Ay! no solo la consumia el remordimiento, sino tambien el pesar de haber perdido la felicidad. Con la carta de la señora de Presmes llegaron tambien las del señor de Kernis; cartas abrasadas y sinceras como las escribe uno cuando tiene veinte años y ama; cada línea respiraba la adhesion mas absoluta, la esperanza mas confiada, el ardor mas santo y el cariño mas exaltado. Al leer esas pájinas, en que habia trasladado el señor de Kernis su alma entera, al leerlas sola en las sombras de los bosques, en lo profundo de los valles, cubriéndolas de besos y de lágrimas, Gabriela sintió de nuevo encenderse su nueva pasion, semejante á los fuegos mal apagados que, atizados por un soplo imprudente, estallan con nuevo furor. Las cartas de Héctor no podian contrarestar el influjo embelesador de esa lectura peligrosa.

Luchó largo tiempo con energía y valor, llamando á su socorro al cielo y al señor de Valcreuse; pero el dardo que le lanzó la señora de Presmes habia penetrado en los últimos repliegues de su alma; todos sus esfuerzos para arrancarlo no hicieren sino meterlo mas adentro. Cansada de lidiar, reconociendo su impotencia, no tardó en hallar una escusa para su debilidad; habia ultrajado al señor de Kernis sin intencion; comenzó de nuevo á quererlo, y no vió en su amor mas que una espiacion legítima. ¡Tan injenioso es el corazon para conciliar sus inclinaciones y sus deberes!

Gabriela se abandonaba, pues, sin desconfianza á su pasion renaciente, cuando supo de repente que el señor de Kernis estaba en Bretaña á corta distancia de ella, que iria á verla, y mañana, hoy, dentro de una hora, estarian ambos, ella y él, bajo el mismo techo.

IX

El señor de Kernis, separado violentamente de Gabriela, salió de Francia; en todos tiempos han sido los viajes refugio de amantes desgraciados. Pero ¿puedo llamarse desgraciado el jóven que ama, se sabe amado, y pasea su dolor por medio de paises encantados? ¿Puede tenerse compasion de quien viaja en compañia del amor y de la juventud? Ademas, tiene las primeras desesperaciones de la pasion una exaltacion, una embriaguez, que nos eleva á nuestros propios ojos; estamos tan orgullosos con nuestro dolor, como lo estaríamos con la primera victoria; altivos como un adolescente que viste por la primera vez la toga viril. El señor de Kernis corrió la Suiza y la Italia acompañándolo á todas partes la imájen de Gabriela.

Habiendo fallecido su padre, volvió á Francia, tomó posesion del patrimonio que le habia dejado, y, viéndose dueño de una fortuna independiente, se presentó en casa de la señora de Presmes. A pesar del silencio de Gabriela, y de no haber recibido ninguna contestacion á sus cartas, jamás dudo un instante de ella, porque tambien él tenia esa esperanza á toda prueba, propiedad peculiar de las almas jóvenes. Creia que lo aguardaban, y llegó lleno de amor y de alegria, contando encontrar á Gabriela cual la dejó.

La señora de Presmes lo recibió con una sonrisa de compasion hipócrita, y le hizo saber al mismo tiempo la muerte del marqués y el matrimonio de su hija. El señor de Kernis recibió esa noticia como convenia la recibiese un hombre fino y bien criado; no exhaló una sola queja, ni pidió ninguna esplicacion; se levantó, saludó, y se fué.

Su desesperacion fué terrible y profunda; creyó que se abria la tierra bajo sus piés; renegó el amor y blasfemó á la Providencia.

Sin embargo, sabido es que los hombres tienen, para distraerse de sus penas, recursos que ha rehusado á las mujeres el destino, y que su vida no está encerrada enteramente en el círculo de sus afectos. Para olvidar las angustias del corazon, tienen el movimiento, el ruido, los viajes y los asuntos públicos. Las mujeres, ligadas á su hogar doméstico, tienen que pasar la vida cara á cara con su dolor; nada las distrae ni las liberta de sí mismas. ¡Felices todavia cuando pueden derramar lágrimas con libertad, y no se ven forzadas á sonreirse mientras tienen la muerte en el corazon!

Burladas sus esperanzas de felicidad, el señor de Kernis se lanzó con fogosidad á la vida política; tomó parte en todas las deliberaciones de la jóven nobleza que saludó con entusiasmo el advenimiento de las ideas nuevas y acogió fervorosamente las primeras ideas de la Revolucion, pero se volvió contra esta cuando vió al trono en peligro. A la verdad, esa juventud, por sus luces, su espíritu de justicia, de desprendimiento y de imparcialidad, pertenecia á la democracia; por la tradicion de sus antepasados y su adhesion caballeresca, pertenecia enteramente á la monarquía. Conocia todas las faltas del trono, todas sus flaquezas y temeridades; era la primera en hacerle reconvenciones, y sin embargo estaba dispuesta á derramar su sangre por el rey. Si se hubiese podido salvar el trono, sino hubiesen abierto sus imprudencias el abismo sin fondo en que forzosamente se habia de hundir, seguramente lo hubiera salvado esa aristocracia jóven que que le alargaba la mano, señalándole con el dedo el peligro. Conociendo todo el poder de la opinion, toda la futilidad y la debilidad de las preocupaciones de la corte, el señor de Kernis no pudo vacilar mucho en declararse contra la reaccion que intentaban algunos cortesanos estúpidos, y conoció desde el primer dia, como todos los hombres de buen sentido, que el único medio de gobernar el movimiento, era asociarse á él. Gracias al número y á la actividad de sus relaciones políticas, consiguió si no olvidar, al ménos engañar su dolor, cuando la muerte de una de sus tias, que le nombró heredero, le impuso la necesidad de hacer un viaje al Poitou.

Conociendo la próxima partida del señor de Kernis, la marquesa de Presmes, que no lo habia perdido de vista, y habia espiado todos los pasos que daba sabiendo que no tenia ningun conocido en aquella parte del Bocage, hizo que le ofreciesen cartas de recomendacion que aceptó él sin adivinar el interés que tomaba en su suerte la señora de Presmes ni entrever el papel que hacia esa señora en su propia existencia. Entre esas cartas, habia una para la señorita Armantina de Valcreuse, de un antiguo almirante, bajo cuyas órdenes habia servido Héctor en sus primeros años.

Ya sabemos cómo encontró el señor de Kernis á Irene una mañana de Abril; no le inspiró esta una pasion súbita, pero no dejó de causarle su beldad una emocion dulce. Así somos todos en la juventud; creemos que han de ser eternos nuestros pesares, decimos adios á la felicidad, no queremos que nos consuelen, y cuando nos hablan de ilusiones nuevas, de dias mas calmados y serenos, rechazamos esa esperanza como una injuria mortal, pero si nos sonrie al pasar una mujer desconocida, jóven y hermosa, olvidamos al instante y [...] mos nueva vida.

El señor de Kernis, forastero en aquella [...] se sintió atraido, á pesar suyo, por aquel [...] fresco y gracioso. Cuando llegó, se propuso [...] á la señorita Armantina la carta del almi[...] rante; porque habiendo de pasar de todos [...] poco tiempo en el Bocage, se habia resuelto [...] solitario. Al ver á Irene, mudó de modo de [...] y el dia siguiente al de la fiesta, en una de [...] llas esplendentes mañanas en que el sentimi[...] la existencia basta para nuestra felicidad, [...] en camino y se dirigió hácia Valcreuse. S[...] levantaba orgullosamente la cabeza, y corr[...] yerba de los senderos mas lijero que un c[...] los árboles le refrescaban la frente con l[...] del rocío, los pájaros cantaban cuando pa[...] perseguian por los setos. Embriagado con el [...] aroma de las retamas, iba, suavemente me[...] un pensamiento misterioso, vago, indefinib[...] hechicero. Verdaderamente, si en algun sitio [...] la felicidad, es en el corazon de un jóven, arr[...] por un caballo veloz, en medio del aire ma[...] hácia un castillo en que lo aguarda una mu[...] jóven, á quien entrevió la víspera.

Lo que tiene de adorable la juventud es q[...] pira la benevolencia; no necesita mas que [...] ver para ganar todas las voluntades. Todos [...] ciben bien; los mas desconfiados no piensan [...] sistirle; los corazones mas rebeldes se dejan [...] gar por sus hechizos; aman hasta los caracte[...] asombradizos. Aun no habia puesto pié en [...] señor de Kernis, y ya estaban seducidos por [...] na traza los criados que acudieron al instante. [...] mucho tiempo que no se habia visto en el [...] un jinete tan brillante.

El abate lo recibió al pié de la escalera [...] y quedó prendado ya de la deferencia que le [...] festó el caballero jóven. Irene, apoyada en el [...] pecho de la ventana, lo saludó con una sonrisa [...] graciosa; la señorita Armantina, advertida de [...] gada, lo aguardaba en el salon con traje de [...] brador.

Mientras tanto Gabriela, con la cara pegada [...] cristal, medio cubierta con una cortina, con[...] ba con ojos estraviados, sofocado el pecho, [...] labios entreabiertos, esa escena que no la ha[...] debido sorprender, y sin embargo la llenaba de [...] ror.